

الرسول

صلى الله عليه وسلم

الأعظم

في مرة الضرب
متى صاروا الجاهل



د. عبدالراضي محمد عبدالمحسن

تصميم واخراج موقع نصره رسول الله

www.rasoulallah.net

الرسول

صلى الله عليه وسلم

الأعظم في مرآة الضرب

مترجم من قبل



د. عبدالراضي محمد عبدالمحسن

تصميم واخراج موقع نصره رسول الله

www.rasoulallah.net

المدتويات

-
- ¶ ë
- » , ú ý
- , ú ý
- ,
- ,
- μμ.....
- μ¶..... , ú u
- μ¶.....ž ì p ,
- μ..... ë
- μ¹..... , ,
- μ¹..... , ,
- μ⁰..... , ì ý
- μ⁰..... , ,
- ¶μ..... ë
- ¶μ..... , ,
- ¶⁰..... , ì
-
- ¼..... ë , ì
- ¹¶.....
- ¹» / fi , ý
- ⁰μ..... p ,
- » ý ,
- ¼ ý ,
- ¼ ý ,
- ¼ ,

Á ÁÁ Á Á Á Á Á Á ÁÁK Á Á Á Á Á Á Á Á
Á ÁÁ Á Á Á Á Á Á ÁÁ Á Á Á Á Á Á Á Á
ÈÇ K Á ÁÁ DÁ Á Á Á ÁÁ Á Á Á

Á ÁÁ Á Á Á ÁÁ Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
ÁK Á ÁÈ Á Á Á Á Á Á Á Á Á ÁÁ Á Á Á ÁÁ Á
ÈÇ K Á Á DÁ Á Á Á

Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á ÁÁ Á Á Á ÁÁ ÁK Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á DÁKÁ Á Á Á ÁÁ Á Á Á Á Á Á
Á ÁÁ Á Á Á Á Á Á Á Ç DÇ Á Á Á Á Á Á Á Á

Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á ÁÁÇ D
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á ÁÁK Á Á Á Á Á Á Á Á

Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á ÁÁ Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á ÁÁ Á Á Á Á
È Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

Á DÁ Á Á ÁÁK Á Á Á Á Á Á ÁÁ Á Á Á Á Á Á Á
Á Á ÁÁ Á Á Á ÁÁ Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á ÁÁ Á
Á Á ÁÁ Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
ÈK Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

μ

.

" " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "

" t" " " "0 " " " " " " " " " "

/< " "

< " 0

" " " " " " " " " " * +Thomas Carlyle" " "

" " " " " " " " " " t" " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" /" /" " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " t" " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

0 "

" " " " " " " " " " " " Carlylr " "

* +< " "

« To the Arab Nation it was as a birth from darkness into light, Arabia
 Łtuv" dgec o g" cnkxg" d{" o gcpu" qh" kv0" C" rqq"t" u jgr jgtf" rgqrng." tqc o kpi
 wppqvkegf" kp" kvu" fgugt vu" ukpeg" v jg" etgcvkqp" qh" v jg" y qtnf<" J gtq/Rtqr jgv
 y cu"ugpv"fqyp"vq"v jg o" y kvj" c" y qtf" v jg {" eqwnf" dgnkxg<"Ugg." v jg" wppqvkegf



0ë " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

* < " " " "

ëK" ykuj" {qw"vq"vcmg"vjku"cu"o {" rtk o ct {" fgLpkvkqp"qh"c" I tgcV" Ocp0"C"nkvnng
o cp" o c {" jcxg"vjku=kv"ku"eq o rgvgpv"vq"cnm" o gp"vjcv" I qf" jcu" o c fg<"dvw"c
I tgcV" Ocp"ecppqv" dg" ykvjqwv"kv000" I qf" jcu" o c fg" o cp {" tngxncvkqpu<"dvw
vjku" o cp"vqq." jcu"pqv" I qf" o c fg" jk o ." vjg"ncvguv"cpf"pgy guv" qh"cnA"Vjg
kpurktevkqp" qh" vjg"Cn o ki jv {" ikxgvj" jk o ." wpfgtuvcpfkpi=" y g" o wuv" nkuvgp
dghqtg"cnm"vq"jk o 0"Vjku" Oc j q o gv." vjgp" y g" y knn"kp"pq" y kug"eqpukfgt"cu"cp
Kpcpkv {" cpf"vjgcvtkecnkv {" c"rqqt"eqpuekqwu"c o dkvkqwu"uejg o gt." y g"ecppqv
eqpegkxg"jk o "vqq0"Vjg"twfg" o guuc i g"jg"fgnkxgtgf" y cu"c"tgcn"qpg" y kvjcn=
cp" gctpguv" eqphwukqp" xqkeg"htq o " vjg"wpmpqyp" Fggr0"Vjg" o cpiu" y qtfu
ygtg"pqv"hcnuq."pqt" jku" y qtmkpi u" jgtg"dgnq y <"pq"Kpcpkv {" cpf"Uk o wncetw o 0

" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "

" "

0 "

" "

" "

0 " " " " " " " " " " " "

0ë " " " " " " " " " " " "

" "

" t"
 " " " " " t" " " " " " " " " " " " " " " " "
 t"
 "
 "
 <* +""Oqpviqogt{"Ycw " " " " " " " " " " " "

ëUkpeg" Ectn{ng" ngevwtg" qp" Owjco ocf" kp" Jgtqgu" cpf" Jgtq/yqtujkr.
 vjg" Yguv" jcu" dggp" cyctg" vjcv" vjgtg" ycu" c" iqqf" ecug" vq" dg" ocf" gw" hqt
 dgnkgxgtu" kp" Owjco ocf" u" ukpegtkv{0*3+

" ì
 "
 "
 "
 "
 <ë* + "Twfk"Rctgv"* + " " "

ëOqjco ogfu" Itquug" wpf" Gkpcnkimgkv" |gkiv" ukej" gdgcp" fctkp. "fcuu" gt
 ukej" ko ogt" fgt" o gpuejnkejgp" Igo gkpuejchv. "fgt"gt"cpigj qgtvg. "xgtdwpfgp
 hwgjnv" wpf" cwh" uk" gkp| w yktmgp" dguvtgdv" yct0" Pcej fgo "gt" ukej" ugndgt" gtuv
 gkpcn" |wt" Gtmgppvpku" fgt" iqgwnkejgp" ycjtgkv" fwtej" igtwpigp" jcvvg0
 Incwdvg" gt" ukej" xgtr lkejvgv. "cwej" ukgp" ommcpkuejgp" ncpfu" ngwv" wpf
 fctwgdgtj kpcwu" cmng" Cctcdgt" cwh" fgp" ygi" fgu" Jgknu" |whwgjgtp0

" ì

 "
 0 "
 Twfk"Rctgv."Oqjco ogf" wpf" fgt" mqtcp."U=35;."Mqjajco ogt" xgtnci0"Uwwwictv03;79

. . .

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

0 "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

<0* + " "

ë Yg"y qwnf"pqv"j cxg"kv"kp"kvu"rtgugpv"ht o "y kvjqwv"vjg"rtqr jgv"Owjco o cf." cpf" vjgtghqtg" K" uvctv" ykvjqwv" jk o0" Pgxgtvjnguu." vjg" ko rqtvcpeg" qh" Owjco o cf"ku"pqv"nk o kvgf"vq"vjqug"uqwtegu"vjcv"ecp"dg"fcvgf"ykvj"egtvcxpv{" vq"jku"qyp"nkhgk o g0" Jg"jcu"ugtxgf"cu"cp"qpiqkpi" o qfgn"ht"gvjkeu."ncy." hc o kn{"nkhg."rqnkveu"cpf"urktkvwcnkv{"kp"yc{u"vjcv"ygtg"pqv"cpvkekrvcgf"3622" {gctu"ci q0"Vjgtg"ctg"hg y"rgqrng"kp"jkuvqt{"y jq"jcxg"jcf"ci tgcvtg"ko rcev" qp"jwo cpkv{"cpf"kv"ku"vj tqw i j"vjg"jkuvqtkecn"gncdqtcvkqp"qh"vtc fkvkqp"vjcv" yg"o wuv"uggf"vq"wpfgtuvcpf"vjcv"ko rcev0

" "

" "

" "

" "

»

" " " " " " " " " " " " " " " " "0" "3622"
 "
 " Jcpu* + " " " " " " " " " " " " " " " " "
 Carl"" " " " " " / " " " " " " " " " " "Mwgp i
 <* + "" " " " " "" " " " " " " " " " " "óGtpuv"

ëGew o gpkecn" I gt o cp" v jgqnq i kcp" Jcpu" Mwgp i" ycu" rtqdc dn{" v jg" Łt uv
 ec v j qnke"vq" o cmg" c"ugtkqwu"cvvg o r v"vq"eq o g"vq"vgt ou"ykvj" Owjc o o c f0i

" " "" " " " " " "" " " " " " " " " " " " " "
 "
 "
 "
 "
 "
 <* + "" " " " " "" " " " " " " " " " " " " "

"vuk"qu".megwtw | "mtg y upgdgn"ëugvwq I "pgvfpcug I ëugf"hw c"pc o "vgmeknDì
 "tjgu"gky"vcj"fc o o c jwO"tgugkF"<jek ðkgt i gd" g o knuwO"tgf"nkgtW"ucf
 "vgvukngni"ugncjeqrG"cl".ug i kvnc y g I" o jk"jecp"fpw"txq"pgjeupgO"gi kpgy
 "jeknfpg"gvwgj"pgjetkm"fpw"gkiqnqgjV"gjeknvuktje"jewc"ucf".v j ekgtt"fpw
 "gugqki kngt"guuqti"tgf"fc o o c jwO"0 í pgvnnqu"pgppgmtgpc"uqnvncjgdtxq
 "vgj rqtR"tgf".tgtjwh"gjeukvknqr"fpw"tgdgi |vgug I "tgf".tqvc o tqhgT
 ëpkjvjegnjeu

"
 "
 " "0000"
 0ë "

" "

" " " " " " " " " " " " " " " " 0 " " " " " " " " " " " "

0ë "

" " " " "" " " " " "" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "

" "

0ë "

" "

" "

0 "

" "

" "

" "

* + "

" " < " " " " " " " " " " " " " " " " " I wuvcxg"Ng"Dqp

" " " " " " " 3: :6" " " ""Nc"Ekkkucvkqp"fgu"Ctcdgu""

" "

" "

" "

" "

<* + " " " " " "

ënqtuswg"Ocjqogv"oqwtwv."kn"cxckv"qdvgrpw"eg"tguwnvcv"k o o gpug"fg

tgwpkt"gp"wpg"ugwng"pcvkqp."qdgkucpv"c"wpg"ugwng"etq{cpeg."gv"ecrcdng

rct"uwkvg"f1qdgkt"c"wp"ugwn"o ckvtg."vqwu"ngu"rgqrngu"fg"n1Ctcdkg0"KK"ugtckv

kpwwkng"fg"tge jgte jgt"uk"ng"tguwnvcv"cvckpv"hwv"dkgp"egnwk"swg"ug"rtqrquckv

ng"rtqr jgv0"pquw"eqppckuuqpu"uk"rgw"ngu"xctkgu"ecwugu"fg"nc"uweeguukqp

fgu"gxgpg o gpvu"swg"pqwu"fgxqpu"pqwu"eqpvpgvt"f1cf o gvtg."eq o o gng

hqpv"jcdkwngmg o gpv"ngu"jkvqtkgpu."swg"ngu"tguwnvcv"qpvgpw"rct

μ

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

< " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

0 " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

0 " " " " " " "

"uc oqjV" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " " "gn{ntcE

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

<* + " " " " " " " " " " " " " " " "

ëQpg" o cp"cnqpg"qh"vjg"y jqng"y qtnf ì

ë " " " " " " ì

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " 0 " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " "
" " "< " " " " " " " " " Yknn" Fwtcpv* + "
"The age of faith" " "< " " " Vjg"uvqt { "qh"ekxknk | cvkqp

" " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " "
<* + " "0 " " " " " " " " " " Yknn" Fwvcpv

ë"Kh" yg"lwf ig"i tgcvpguu"d { "kp l wgpeg. "jg" ycu"qpg"qh"vjg"i kcpvu"qh
j kuvqt {0" J g"wpf gtvqqm"vq" tckug"vjg"urktkvwcnc"cpf" o qtcn"ngxgn"qh"c" rgqrng
j ctcuugf"kp vq" dctdctku o "d { "dget"cpf" hqqfnguu" y cuvgu."cpf" jg"uweeggfgf
o qtg"eqo rngvgn { "vjcp"cp { "qv jgt" tghqt o gt."ugnfaq o "jcu"cp { " o cp"uq"hwmm {
tgcnk | gf" jku" ftgc o 0" J g"ceeq o rnku jgf" jku" rwtrqug"vj tqwi j "tgnki kqp"pqv
qpn { "dgecwug" jg" jk o ugnh" y cu"tgnki kquw."dww" dgecwug"pq"qv jgt" o gfkwo
eqwnf" jcxg" o qxgf"vjg"Ctcdu"qh" jku"vk o gi

" ì
" " " " " " " " " " " " " " "0" " " " " " "
" " " " " " " "0" " " " " " " " " " " " "
"
" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "0" "
"
"
"
<* + " " " " "

ëPq"tghqt o gt" gxgt" o qtg"cev kxn { "vczgf"vjg"tke j"vq"jgnr"vjg"rqqt0"Gxgt {
yknn" ycu"gz rgevgf"vq"ngcxg"uq o gv jkpi"vq"vjg"rqqt="kh" c" o cp" fkgf"kpvguvcvg



vjg"ngf."rtqxkfg"uqekcn"qticpk|cvkqp"kp"ykej"rgqrng"hggn"tgnvcxgn{
ugewtg."cpf"rtqxkfg"vjgo"ykvj"qpg"ugv"qh"dgnkghu0
Rgqrng"nkmg"Rcuvgwt"cpf"Ucnm"ctg"ngcftgu"kp"vjg"Łtuv"ugpug0"Rgqrng"nkmg
Icpfjk"cpf"Eqphwekwu"qp"qpg"jcpf."cpf"Cngzcpfgt."Ecguet"cpf"Jkvngt
qp"vjg"qvjgt."ctg"ngcftgu"kp"vjg"ugeqpf"cpf"rgtjcru"vjg"vjktf"ugpug0"Lguwu
cpf"Dwffjc"dgnqpi"kp"vjg"vjktf"ecvgiqt{"cnqpg0
Rgtjcru"vjg" I tgcvguv"ngcftg"qh"cnm"vko gu"y cu"Oqjco ogf."yjq"eqodkpgf
cnm"vjtgghwpevkqpu0
Vq"cnгуugt"fgitgg"Oqugu"fkf"vjg"ucog0i

Ä
0 " " " " " " ""0
0 " " " " " " " ""0
0 " " " " " " " ""0
" " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " "
0 " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " "
< " ""Okejcg"J0Jctv"* + " " " " " "

Vjg"322."C"Тсрmкp i "qh"vjg"Oquv"kpłwgpvkcñ"Rgtuqpu"kp"Jkuvqt{

"
" " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " "
0 " " " " " " " " " " " " " " "



eqpvkpwgf"vq" rnc{"cp"k o rqtvcpv"tqng"kp"jw o cp"jkuvqt{"fqyp"vq"vjg
 rtgugpv"fc{0"kv"ku"vjku"wp rctcmnggf"eq o dkpcvkqp"qh"ugewtg"cpf"tgnkiqwu
 kp l w gpeg"y jkej"K"hggngp vkvngu"Owjc o o cf"vq"dg"eqpukfgtgf"vjg"o quv
 kp l w gpvken"ukping"Liwtg"kp"jw o cp"jkuvqt{0i

" " " " " " " " " " " " " " " " " " /" "ó" " " ì
 "
 "
 ð

• • • • • •
 " "" " " " " "" " " " " " " " " " " " " " "
 "
 0 " " " " "" " " " "" " " " " " " " " "
 "
 < " " " " " " " " " " " " " " " " " "

μ,

" " " " " " " " " " " " " " " "

ë0 " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " "Mctgp"Ct o uwtqpi" " "

" " "" " " " " " " " " " " " " "" "

<* + " ") " " " "" "

ëFkxkpg"ckf"ugg o gf"vjg"qpn{"rquukdng"gz rncpcvkqp"hqt"Owj c o o c f i u
gzvtcqt fkpct {"Uweegu i

" "

ë0

" " " " " " " " " " "Go kng" Fgt o gpi jg o" " "

" " " " " " " " " "" " " " " "" " " " " "

" "0 " " " " " " "" " " " " " " " " " "

<* +

ëRtqr jgvu"ctg"ugpv"kpvt"vjg"y qtnf"gzcevn{"cu"vjg"i tgcv"hqtegu"qh"pcvwtg.
dqvj "dpgpLekcn"cpf"vgttkdnng"kp"vjgkt"ghhgevu0"V jg {"ctg"nkmg"vjg"uwp"cpf
vjg"tckp."vjg"y kpvgt"vg o rguvu"kp"Ctcdkc"vjcv"vgct"wr"vjg"uqkn"qpn{"vq"eqxgt
kv"ci ckp"y kvj "c"ectrgv"qh"i tggpgt {"kp"chgy "fc {ui"vko g0" Yg" o wuv"lwf ig
vjg o "d {"vjgkt"htwkvu0"V jg"dguv"htwkvu"ctg"jgctvu"cpf" o kp fu"vjcv"jcxg"dggp
rcekLgf." y knnu"vjcv"jcxg"dggp"uvtgpi vjgpgf." rckpu"dqtpg"y kvj "rcvkppeg.
o qtcn" o qwpfgf"vq"vjg" rtkuvkpg" jgcxgpu0

"Cnvjqw i j"cnqpg." y kvjqwv" o qtcn"qt" o cvgtken"uwr rqtv."qr rqugf"d {"vjg
gctvj n {"urktkv."rtqr jgvu"ectt {" y kvj"vjg o "vjg"ugetgv"qh"vjg"i tgcvguv
nkdgtecvkqp="hqt"kv"ku"dgvvgt"vq"fkudqg {" o cp"vjcp"vq"fkudqg {" I qf" dghqtg
y j q o "cmn"ctg"gswn"cpf"ujqwnf"dqy "fqyp="vjg"urktkv"ujqwnf"dg"i kxgp
rtghgtgpeg"qxgt"vjg"ngvvg0"Ki pqtcepg"qh"cmn"vj kpi u"ucxg"cdunwvg"vtwvju.
pqv"uq" o wej "knnkvgtcvg"cu"rwtg."pcvwtcn"cpf"uwr gtpcvwtcn."htggf"htq o "cmn
rtglwfkegu."kpurktgf" gkvjgt"d {"vjg"kpvgnki gpeg"qt"vjg"jgctv."c"rgthgev
rtqr jgv"cpf"uk o rng"uqwn"uvgr rgf"hqtvj"vq"gzrnckp"vq"vjg"ngctpgf" y jcv
vjg {"jcf"dggp"fkuewuupi."vq"uvtcki jvgp"qww"vjg"vqtvwqwu"tqc fu"kp"y jkej

μ»

vjg"uq/ecnngf" ykug" o gp" jcf"nquv"vjgkt" yc {0"Kp"nkuvgpkipi "vq"vjku"rtqr jgv1u
kpurktgf"fkueqwtug"cpf"jku"rctcdng"uwkvvf"vq"vjg"rgtkqf." o gp"ci ckp"hgnv
vjg o ugnxgu"kp"eqpvcev"ykvj"uwttqwpfkpi" o {uvgtkgu." jw o dngf"vjg o ugnxgu
dghqtg" I qf"cpf"ngctpgf"jgy"vq"cttcpig"vjgkt" fggvkpi"nkxgu"uq"cu"vq"gvjgt
satisfy or disobey him, therein.

Hkpfkipi"cnkxkipi"twng"uwej"cu"pgkvjgt"vjg"cfxkeg"qh"r jknquqr jgtu"pqt
jgcfu"qh"uvcvg"eqwnf" ikxg0Ocjq o gv"cr rgctgf"qp"vjg"ueggp"cv"qpg"qh
vjg"fctmguv"rgtkqfu"kp"cnn"jkuvqt{." y jgp"cnn"vjg"ekxknk | cvkqpu."htq o
Ogtqxpikcp" I cwn"vq"Kpfkc." ygtg"hcnkpi"vq"twkq"qt" ygtg"kp"cu"uvcvg"qh
troubled gestation.

" " " " " " " " " " " " " " " " 1"
" " "0" " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " 0 " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " " 0 " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " " 0 " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "

rgqrng" ycu"vjg"qxgty jgn o kpi "eqpuekqwupguu"qh"vjg" o qtcn"ceeqwpvcdknk{
qh" o cp"cpf"qh"vjg"Lwf i o gpv."pqv"hct"qh." y jgp"vjg"Nqt f" y qwnf" j qnf" gcej
uqwn"tgurqpukdng."vq"tgyctf"qt"eqpfg o p"ceeqtfkpi "vq"kvu" fgugtvu0" J g" y cu
to admonish them before it was too late. Their rate in the hereafter was
cv"uvcmg."vjgkt" o qtcn"nczpguu"vjgkt" fcp i gt."vjgkt"vjqw i jvnguu"kf qncvt{"vjgkt
o quv"cyguq o g"hc knkpi ì

" " " " " " " " " " " " " " " "
0 " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " "
0 " " " " " " " " " " " " " " " " "0
" " " " " " " " " " " " " " " " " "0
" " " " " " " " " " " " " " " " " "0
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
0 " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
0 " " " " " " " " " " " " " " " " "



ë " "

" "" " " " "" " " " " " " " " " " " " " "

0 " " " " " " " " " " "" " " " "" " " "

" "" " " " " "" " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " "" " " " "ë "ë " " " " " " " " " "

" " " " " " " "Nc o ctvkpg" " " " " " " "

* + " " " "" " " " "" " " " " " " " " " "

ëkh" i tgcvpguu"qh" rwtrqug()

smallness of means

and astounding results

ctg"vjg"vj tgg"etkvgtkc"qh"j w o cp" i gpkwu." y j q"eqwnf" fctg"vq"eq o rctg"cp{ i tgcv" o cp"kp" o qfgtp" j kuvqt{ " y kvj" Owj c o o g f A

Vjg" o quv"hc o qwu" o gp"etgcvgf"ct o u."nc y u"cpf" g o rktgu"qpn{0"Vjg{ hqwpf g f. "kh"cp{ v j k p i "cv"cmn."pq" o qtg"v j cp" o cvgtken" r q y g t u" y j k e j" q h v g p e t w o d n g f" c y c { " d g h q t g" v j g k t" g { g u 0" V j k u" o c p" O w j c o o g f" o q x g f" p q v q p n { " c t o k g u. " n g i k u n c v k q p u. " g o r k t g u. " r g q r n g" c p f" f { p c u v k g u. " d w v" o k m k q p u" q h o g p = " c p f" o q t g" v j c p" v j c v" v j g" c n v g t u. " v j g" i q f u. " v j g" t g n k i k q p u. " v j g" k f g c u. " v j g b e l i e f s a n d t h e s o u l s.

qp"vjg"dcuku"qh"c"Dqqm."gxgt{ "ngvgt"qh" y j k e j" j c u" d g e q o g" n c y. " j g" e t g c v g f c"urktkvwcn"pcvkqpcnk v { " y j k e j" d n g p f g f" v q i g v j g t" r g q r n g u" q h" g x g t { " v q p i w g c p f" q h" g x g t { " t c e g í

Vjg"kfgc"qh"vjg"wpkv{ "qh"iqf."rtqenck o g f" c o k f u v" v j g" g z j c w u v k p p" q h h c d w n q w u" v j g q n q i k g u. " y c u" k p" k v u g n h" u w e j" c" o k t c e n g" v j c v" w r q p" k v u" w w v g t c p e g



ëOcjq o gv"cgvg"ng"rnwu"kpvgnnk i gpv."ng"rnwu"tgnk i kgwz."ng"rnwu"eng o gpv
fgu"Ctcdgu"fg"uqp"vg o ru0Kn"p1c"fw"uqp"g o rktg"sw1c"uc"uwrgtkqtkvg0"Nc
tgnk i kqp"rtgejgg"rct"nwk"cgvg"wp"ko o gpug"dkgphckv"rqwt"ngu"tcegu"swk
n1qpv"cfqrvgg0i

" " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "

ë0 " " " " " " " "

" "

" " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "

0 " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "

< " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "

<* +"Oqpviqot{"Ycv" " " "0 " "gn{ntcE"

ëUkpeg"Ectn{ngu"ngevwtg"qp"Owjco of"kp"Jgtqgu"cpf"Jgtqyqtujkr.

vjg"yguv"jcu"dgpp"cyctg"vjcv"vjtg"ycu"i"qqf"ecug"vq"dg"of"qgwv

hqt"dgnkxkpi"kp"Owjco of"iu"ukpegtkv{"Jku"tgcfkpguu"vq"wpfgtiq

rgtugewvkqp"hqt"jku"dgnkghu."vjg"jkij"oqtcn"ejctcevgt"qh""vjg"ogp"yjq

dgnkxgf"kp"jko"cpf"nqqmgf"wr"vq"jko"cu"ngcfft."cpf"vjg"itgcvpguu"qh"jku

wnvkocvg"cejkgxgogpv"cnmctiwg"jku"hwpcfogpvcn"kpvgitkv{"0i

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

ë " " " " " " " " " " " " " " " " " " " ì
" " " " "Gokng" Fgt o gpi j g o " " " " " " " "
< " " " " " " " " " " " " " " " "

ëVq/fc{"y g"ecppqv"swguvkqp"j ku"ukpegtkv{0" J ku"y j qng"nkhg."kp"urkvg"qh
j ku"hcwnvu"*cpf"j g"fkf"pqv"fgp{"j cxkpi"hcwnvu+."rtqngxu"vj cv"j g"dgnkgxgf
rtqhqw pfn{"kp"j ku" o kuukqp"cp f"vj cv"j g"ceegrvgf"kv"j gtqkecm{"cu" c" dwtfgp
qh" y jkej"j g"y cu"vq"dgct"vj g"j gcxkguv"rqtvkqp0" J ku"etgcvkxg"cdknkv{"cpf"vj g
xcuvguu"qh"j ku"i gpkwu."j ku"i tgcv"kpvgnk i gpeg."j ku"ugpug"qh"vj g"rtceveken.
j ku"y kmn."j ku"rtwfgpeg."j ku"ugnh/eqpvtqn"cpf"j ku"cevkxkv{/ "kp"uj qtv."vj g"nkhg
j g"ngf/ o cmg"kv" k o rquukdng"vq"vcmg"vj ku"kpurktgf" o {uvke" hqt" c" xkukqpct {
grkngrvke0

J g"pgxgt"hqt"cp"kpucpv"cumgf"j k o ugnh"y j gvj gt"j ku"ej cpi gu"qh
eqpxkpekpi"rgqrng"y qwnf"pqv"dg"i tgcvtg"kh"j g"cf lwuvvf"j ku"y qtfu"vq"vj g
o gpvcnk{"qh"j ku"cwfkpeg0"kv"y cu"egtvcpn{"pqv"y kvj"uqhv"y qtfu"vj cv"j g
o c f g"eqpxgtvu."dww"kp"rtgugpvkpi"j ku"dtknkc pv"o guuc i g"kp"cn"kvu" xk i qwt.
uk o rng"cp f"uj ctr"cu"vj g"gf i g"qh" c"u y qtf. "c" o guuc i g"y jkej"j g"ectghwnn {
fkukpi wku j g f"htq o "j ku"rgtuqpcn"xkg y u0"Kh"cv" Og f k p c" j g" y cu"pq"nqpi gt
vj g"j w o dng"cp f"rcvkgpv"Rtqr j gv"qh"O geec"kv"ku"dgecwug"vj g"ektew o uvcpegu
ygtg"pq"nqpi gt"vj g"uc o g="j cf"j g"tg o ckpgf"vj g"uc o g"qww y ctfn{."j ku
guugpvkc n"ej ctcevgt"y qwnf"j cxg"j cf"vq"ej cpi g0"V j g" o cp" o c {"j cxg"dggp
uq o gvk o gu"dnc o gy qt vj {"qt"y gcm."hqt"cevkqp"ku" c" fkhLewnv"vguv"qh"rwtkv {.
dww"vj g"rtqr j gv"tg o ckpgf"ukpegtg"cp f"wpej cpi gf0" J g" o c {"j cxg"ukppgf.
dww"j g"fkf"pqv"nkg0" J qy"ecp"y g" k o c i k p g" c" o cp"kp"y j qug" g {gu"uweeguu
crr gct u"qpn{"cu" c" f k x k p g" eq p L t o c v k q p"u w f f g p n {"d g e q o k p i" c" n k c t"*c p f
uwtgn{"vj gtg"ecp"dg"pq"swguvkqp"qh"j ku"ukpegtkv{"cv"vj g"dg i k p p k p i"qh"j ku
ectggt+A"Cp f"j qy"eqwnf"j g"j cxg" fctgf"vq"fgdcug"j ku" o kuukqp"cv"vj g"xgt {
o q o gpv"y j gp"j g"dgnkgxgf"kv"vq"dg"eqpLt o gfAì

fgnkdgtcvg"fgegrvkqp0"Pq"fgnkdgtcvgigtgnkikqwu`"eqpeqevkqp"gxgp"qh"cp
k o rquvqt"qh"i gpkwu"jcu"gxgt"uwtxkxgf0"Kunc o "jcu"pqv"qp{"uwtxkxgf"hqt
qxgt"vjktvggp"jwpftgf"{gctu."dvw"mggru"ickkpi"pgy"cfjgtgpvu"htq o
{gct"vq" {gct0" J kuvqt{"ujqyu"pqv"c"ukping"gzc o rng"qh"cp"ko rquvqt"yjqug
o guucig"y cu"tgurqpukdng"hqt"vjg"etgcvkqp"qh"qpg"qh"vjg"y qtnf1u"itgcvguv
g o rktgu"cpf"qh"qpg"qh"vjg"pqdnguv"ekxknk|cvkqpu0i

" " " " " " " " " " " " " " " " " i
" " "*" " " " " " " " " " " " " "+"
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
0 " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " "0 " " " " " " " " " " " " "
"0 " " " " / " " " " " / "*" "++" " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " "0 " " "
0ë " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " "
<* + " " " " " " I wuvcx"Ogpuej kpi"

ë\ y gkhgnnqu"mqppvg"pcej"Cwhhcuuwp i "fgu"Okvvgncnvgtu"Oqjco o gfu"
Cpurtwej."iqgvnkejg"Qhhgpdctwpi"|w"xgtmwgpfki gp."pwt"cnu"iqvvnugt"
Dgvtwi"cw h i ghcu v"wpf"dg|gkejpgv"ygtfgp0" Fkgug"gpig"Cwhhcuuwp i """"
mcpp"hwgt"wpugt"Dgwtvgknwpi "fgu"Rtqrjgvgp"pk ej"o cuu igdgp f"

cu"cp"cnvqigvjgt"uqnf."dtqvjgtn{"igpwkpg"o cp0"C"ugtkqwu."ukpegtg"
 ejctcevtg."{gv"co kcdng."eqt fken."eqo rcpkqpcdng."lqequg"gxgp="/c"i qqf"
 ncw i j "kp"jko "ykvjcn="vjgtg"ctg"o gp"y jqug"ncw i j "ku"cu"wpvtwg"cu"cp{vjkp i "
 cdqvw"vjgo ="yjq"ecppqv"ncw i j0"Qpg"jgctu"qh"Ocj q o gv1u"dgcwv{<"jku"Łpg"
 uc icekqwu"jqpguv"hceg."dtqyp"łqtkf"eqo rngzkqp."dgc o kpi"dncem"g{gu="/K"
 uq o g j q y "nkmg"vqq"vjcv"xgkp"qp"vjg"dtqy"y jkej"uy gnmngf"wr"dncem."y jgp"
 jg"ycu"kp"cpigt<"nkmg"vjgì"jqtug/ujqg"xgkpì"kp"Ueqv1u"tgfi cwpvngv0"Kv"
 ycu"cmkpf"qh"hgcvwtg"kp"vjg"Jcu jgo "hc o kn{."vjku"dncem"uy gnmkpi"xgkp"kp"
 vjg"dtqy="Ocj q o gv"jcf"kv"rtq o kpgpv."cu"yqwnf"cr r gct0"C"urqpvcpgqwu."
 rcuukqpcvg."{gv"lwuv."vtwg"ogc kpi"o cp#"Hwmn"qh"y knf"hcwv{"Łtg"cpf"
 nki jv="qh"y knf"y qtvj."cnn"wpewnvtg f="y qtmkpi "qvw"jku"nkhg/vcum"kp"vjg"
 fgrvj u"qh"vjg

Fgugtv"vjgtg0

Jqy"jg"ycu"ncegf"ykvj"Mcflcj."c"tkej"y kfqy."cu"jgt"uvgyctf."cpf"
 vtexgngf"kp"jgt"dwukpguu."cickp"vq"vjg"Hcktu"qh"U{tkc="jqy"jg"ocpcigf"
 cnn."cu"qpg"ecp"y gnn"wpfgtuvcpf."ykvj"Łfgnkv{."cftqkvpguu="jqy"jgt"
 gratitude, her regard for him grew, the story of their marriage is
 cnvqigvjgt"ci tceghwn"kpvgmnikdng"qpg."cu"vqnf"wu"d{"vjg"Cted"cwvjqtu0"Jg"
 ycu"vygpv{/Łxg."ujg"hqtv{."vjqwi j"uvkmn"dgcvwkhn0"Jg"uggou"vq"jcxg"nkxgf"
 kp"co quv"chhgevkqpcvg"rgcegcdng."yjqnguqog"yc{"ykvj"vjku"ygf fgf"
 dgpg hcev tguu="nqxkpi"jgt"vtwn{."cpf"jgt"cnqpg0"Kv"iqgu"itgcvn{"cickp"vjg"
 ko rquvqt/vjgqt{."vjg"hcev"vjcv"jg"nkxgf"kp"vjku"gpvktgn{"wpgzegrvkqpcdng."
 gpvktgn{"swkgv"cpf"eqo o qprnceg"yc{."vknn"vjg"jgcv"qh"jku" {gctu"ycu"fqpg0"
 Jg"ycu"hqtv{"dghqtg"jg"vcnmgf"qh"cp{"o kuukqp"htq o "Jgcxgp0

" " "/"
 "
 0

ëKv"ku"rquukdng"vq"ugg"vjg"gi cnkvctkcp"kfgc"qh"Kunc o "cu" c" rtceveken" y c { "
 qh" hquvgtkpi " dtqv jgt { "nq xg" d { "tgfwekpi "cnn" o gp"vq"vjg"uc o g"uqekcn"
 cpf" rqnkveken"ngxgn0"lwuv"chvgt"vjg"jkltc." Owjco o cf"ku"uckf"vq"jcxg"
 kpvtqfwegf"vjg"rtcevekeg"qh"dtqv jgtkpi ì." y jgtgd { "gcej"Go ki tcpv" y cu"
 dqpfgf"vq"qpg"qh"vjg" Jgnrgtu"cpf"vqnf"vq"tgictf"jk o "cu" c"dtqv jgt0"Kv" y cu"
 cp"cvvg o rv"vq" ygnf"vjg"vj tgg"vtdcn" i tqwru"kpvc" c"wpkvgf"eq o o wpkv {."
 c" rtceveken"knwuvtevkqp"qh"vjg"pgy" tgnk i kqwu"mkpujkr" y jkej" y cu"vq"
 vtc puegpf"vjg"vkgu"qh"dnqqf0"Kp"cnm"vj tgg"tgnk i kqpu"qh"vjg" o qpqv jgkuvke"
 vtc fkvkqp"vjg"kfgcn"qh"eq o o wpkv { "ku" c"uwr tgo g"cpf"ucetgf"xcnwg0"Kv"ku"
 fundamental to both Judaism and Christianity that, where two or three
 ctg" i cvjgtgf"vqi gvjgt." I qf"ku"kp"vjgkt" o kfuv"cpf"Uv0Rcwn" y tqvg"vjcv"
 vjg"Ej tkuvkcp"eq o o wpkv { "eqpuvkvwvgf"vjg"Dqf { "qh"Ej tkuv"cpf" y g"ujcnn"
 ugg"vjcv"jg"wo o c"jcu"ceswktgf"cp"cn o quv"ucetco gpvcn"ko rqtvcpeg"kp"
 Owunk o "rkgv {0"Owjco o cf" y cu" hquvgtkpi "vjg"kp f kxkfwcnku o "vjcv" y cu"
 dg i kppkpi "vq" cr r gct"kp" Ctcdk="vjwu"vjg" S wticp" fgetggu"vjcv"vjg"tgncvxgu"
 qh" c"fgcf" o cp"ecp"rwpkuj" qpn { "jku" o wtfgtgt."pqv"lwuv"cp { " o go dgt"qh"
 vjg"qh hgpfgtiu"vtdkg."cu"kp"vjg"qnf"u { uvgo 0"Dwv"vjg"eq o o wpcn"kfgcn"jcu"
 tg o ckpgf"etweken"vqq"cpf"vjg"ugpug"qh"vjg"dtqv jgt jqqf"qh"cnm" Owunk o u"
 jcu" i qpg"xgt { " fgg r"kp"Kunc o 0
 Owjco o cf" jcf"dcugf"jku" o qten"u { uvgo "qp" o wtwycj."vjg"qnf"vtdkg"
 jwo cpku o "qh"vjg" Ctcd." y jkej" y cu"eqpegtpgf" y kvj"vjg"eq o o qp" iqqf."
 eq/qrgtcvkqp"cpf"ectkpi "hqt"vjg"rqqt"cpf"xwnpgtcdng0"Owjco o cf"iu"
 ejkgh"kppqxcvkqp" y cu"vq"gzvpgf"vjgug" rtkpekrrngu"vq" kpenwfg"cnm" Owunk o u."
 vq"vjg"gpvktg"wo o c"tcv jgt"vjcp"vq"lwuv"vjg" o go dgtu"qh" c"ukping"vtdg0"Kp"
 jgnrkpi "jku"eq o rcpkqpu"vq"ewnvxcvg" c"ugpug"vjcv"cnm" Owunk o u/" y jgvjgt"
 vjg { "dgnqpi gf"vq"Cy u."Mjcutcl"qt" S wtc { uj / ygtg"pqy" dtqv jgtu"jg"nckf"
 vjg" hqwpfcvkqpu" hqt" c" fkuvkpevkxgn { "Kunc o ke" rqnkv { "kp"vjg"hwvwtg0"Vjcv"ku"
 qpg"qh"vjg"tgcuqpu" y j { "kv"jcu" dggp" fkh Lewnv" hqt" Owunk o u"vq" cfcrv"vq"vjg"
 Yguvgtp" kfgcn"qh"vjg"pevkqp"uvcvg." y jkej" f kxkfgu"vjg"wo o c"wr"ci ckpuv"

kpvc"rqvpgvkcn{"jqvkngrìvtdguì"qt"ugrctcvg"itqwrud
 Kpfggf"Owjcoocf"jko ugnh"ugv"jki j"uvpcfctf"qh"ydtqv jgtpi i"kp"jku"
 qyp"dgjcxkqwt0"Vjg"ocp"yjq"ycu"dgeqokpi"kpetgcukpin{"hgctuoog"
 kp"jku"gpgo kgu"ycu"fggrn{"nqxf"ykvj"kp"vjg"wooc."yjk"ej"fgurkvg"vjg"
 eqpuvcv"fcpi"gt"kv"hccegf"uggou"vq"jcxg"dggp"cxgt{"jcr r{"eqoo wpkv{1
 Owjcoocf"tghwugf"vq"rww"ci"wnh"qh"htocnk{"dgyggp"jko ugnh"cpf"
 vjg"qvjgt"Owunkou0"Jg"jcvgf"vq"dg"cf ftguugf"ykvj"rqo rquw."jqpqtkLe"
 vkvngu"cpf"ycu"qhvgp"uggp"ukvvpki"wpchhgevgfn{"qp"vjg"itqwpf"qh"oquswg."
 htgswgpvn{"ejqqkpi"vq"ukv"ykvj"rqqtguv"ogodgtu"qh"vjg"eqoo wpkv{0
 E jknftgp"ygtg"gurgekcn{"ftcyp"vq"jko0"Jg"ycu"ht"gxgt"rkemkpi"vjgo"
 wr"cpf"jwi ikpi"cpf"mkuukpi"vjgo0"Yjgp"jg"jcf"dggp"cy c{"qp"cu"
 gzrgfkvkqp."kv"ycu"ewuvqoct{"ht"vjg"ejknftgp"qh"vjg"wooc"vq"iq"qww"vq"
 oggv"jko"yjgp"vjg"tckfkpi"rctv{"tgwvtpgf"cpf"vjg{"yqwnf"ngcf"jko"kpvc"
 vjg"qcuku"kp"cvtkwo rjcpv"rtqeguukqp0"Kh"jg"jgctf"cdcd{"et{kp i"kp"vjg"
 oquswg"fwtkpi"htkfc{"rtc{gtu."jg"pgctn{"cny c{u"dqwi jv"vjg"rtc{gtu"vq"
 cp"gpf"gctnkt"vjcp"jg"jcf"kpvgpfgf<"jg"eqwnf"pqv"dgct"vq"vjkpm"qh"vjg"
 fkuvtguu"qh"vjg"cdcd{iu"oqvjgt0
 Vjg"ncy"htocwncvfgf"kp"vjg"Switcp"uqwpf"twvjnguu"vq"wu"vqfc{."dww"vjg"
 rtqrjgv"jko ugnh"ycu"mpqyp"vq"dg"ngpkgpv0"Qpg"vtcfkvkqp"tgecnmu"cp"
 qeekukqp"yjgp"Owjcoocf"jcf"rcuugf"ugpvgpeg"qp"cx"rqqt"ocp"yjq"
 jcf"eqoo kvvgf"cx"okpqt"etkog<"ht"jku"rgpcpeg"jg"ycu"vqnf"vq"ikxg"cnou0"
 Vjg"ocp"tgrnkgt"vjcv"jg"jcf"pgkvjgt"hqgf"pqt"iqqfu"vq"ikxg"cy c{0"Lwuv"
 cv"vjcv"oqogpv"cnctig"dcumgv"qh"fcvgu"ycu"ecttkgf"kpvc"vjg"oquswg"cu"cx"
 ikhv"vq"vjg"rtqrjgv0"y Jgtg{"qw"ctg.1"Owjcoocf"uckf."cpf"vqnf"vjg"ocp"vq"
 fkuvtkdwvg"vjg"fcvgu"cx"oqpi"vjg"rqqt0"Vjg"etkogkpcn"tgrnkgt"vjcv"jqpguvn{"
 did not know anyone in the settlement who was worse off than himself.
 Owjcoocf"ncw"ijgf"cpf"vqnf"jko"vjcv"vq"gcv"vjg"fcvgu"yqwnf"dg"jku"
 rgpcpeg0
 Vjg"ewnvkxcvkqp"qh"mkpfpguu"cpf"eqoo rcuukqp"jcpf"dggp"egpvten"vq"vjg"

<* + " " " " " " " " "

Ali

Uejv"fgp"hgnugpswgnn

Htgwfejgmn.

Ykg"gkp"Uvgtppgdnkem#

Fatema

Wgdgt"Yqnmgp

Naehrten seine Jugend

I wwg" I gkuvgt

\ ykuejgp"Mnkr rgp

Ko" Igdwguej

Ali

Lwgp inkpiuhtkuej

Vcp|v"gtcwu"fgt"Yqnmg

Cwh" fkg" Oct o qthgnugp"pkgfgt.

Lcwej |gv"ykgfgt

Pcej"fgo" Jkoogn0

Fatema

Fwtej" fkg" Ikrhnicgpi g

Lciv"gt"dwpvpgp"Mkgugn"pcej

Ali

Wpf"okv"hguvgo"hwgjtgvtkw

Tgkuuv"gt"ugkpg"Dtwgfgtswgnngp

Okv"ukej"hqtv0

Fatema

Ftwpvpgp"ygtfgp"kp"fgo"Vcn

Wpvtg"ugkpgo"Hwuuvtkvv0

Dnwogp

Wpf" fkg" Ykgug"ngdv"xqp
Ugkpg o " J cwe j
Ali
Fqej" kjp" j cgnv"mgkp"uej cvwgpvcn
mgkpg"Dnw o gp.
fkg"kj o "ugkpg"mpkgı"wo uej nkp i gp.
kj o " o kv"Nkgdgucw i gp"uej o gke j gnp.
pcej" fgt"Gdpg"ftkpi v"ugkp
lauf
Uejncpi gy cpfgnpf0
Fatema
Dcge j g"uej o kgi gp
Ukej" i gugmnej chvke j"cp" kjp=
Wpf"pwp"vkvv"gt"kp" fkg"Gdpg
Ukndgtrtcp i gpf
Ali
Wpf" fkg"Gdpg"rtcp i v" o kv
kj o #
Wpf" fkg" t wguug"xqp" fgt"Gdpg=
Fatema
Wpf" fkg"Dcge j ngk o "xqp" I gdt I gp
Lcwe j |gp"kj o ."wpf"twhgp<
Dgkfg<
Dtwfgt#
Dtwfgt."pk o o " fkg"Dtwfgt" o kv#
Fatema
Okv" |w"fgkpg o "cnvgp"xcvgt
\\w"fg o "gy i gp"Q|gcp.
Fgt." o kv" y gkvxgtdtgv1vgp

Armen

Wputgt"yctvgv.

Fkg"ukej."cej#"Xgtigdgpu"qghhpgp.

ugkpg"uejppfgp" | w"hcugp0

Ali

Fgpp"wpu"htkdv."kp"qgfgt"y wguvg.

Ikgti gt"Ucpf=" fkg"Uqppg"ftqdgp

ucwiv"cp"wpugt o "Dnwv=

gkp"J wgi gn

jgo ogv"wpu" | wo "Vgkejg0

Dtwfgt#

Pko o "fkg"Dtwfgt"xqp"fgt

Gdpg#

Fatema

Pko o "fkg"Dtwfgt"xqp" Igdkti gp#

Dgkfg

Okv" | w"fgkpg o "xcvgt# o kv#

Ali

Mqo o v"kt"cnng#

Wpf"pwp"uej y knv"gt"j gttne jgt<

*Gkp"icp|" Iguejngejvg

Vtcgivi"fgp"hwgtuvgp"jqejgo rqt

Vtkw o r jkgtv"fwtej "Mqgpkitgkejg=

Ikdv"rtqkxkp|gp"ugkpgp" Pco gp=

Uvcgfvgygtfgp"wpvgt"ugkpg o

hwuu#

Fatema

Fqej"kj p"jcnvgp"mgkpg"uvcgfvgy.

Pkejv"fgt"Vwgtog"lc o ogpikrhgn.

o c t o q t j c g w u g t . " O q p w o g p v g
 u g k p g t " I w g v g . " u g k p g t " O c e j v 0
 Ali
 Zedernhaeuser traegt der Atlas
 C w h " f g p " T k g u g p u e j w n v g t p =
 sausend
 y g j g p . " w g d g t " u g k p g o " J c w r v g .
 v c w u g p f " U g i g n " c w h " c w o
 J k o o g n
 U g k p g " O c e j v " w p f " J g t t n k e j m g k v 0
 W p f " u q " v t c g i v " g t " u g k p g " D t w g f g t 0
 Fatema
 U g k p g " U e j c g v | g . " u g k p g " m k p f g t .
 D g k f g
 F g o " e t y c t v g p f g p " G t | g w i g t
 H t g w f g d t c w u g p f " c p " f c u " J g t | #

" " " " " " " " " " " " " " " " " <
 0 " " " " " " " " " " " " " " " " " <
 " <
 0 " <
 0 " <
 0 " <
 " <
 0 " <
 " " " 0 " " " " " " " " " " " " " " " " " " " <
 0 "

0 " " " " "<
 < " " " " " " " " " "<
 # " " # " * " " + " "
 " " " " " "0 " " " " " " " " " "<
 0 " " "
 " " " " " "0 " " " " " " " " " "<
 " " " " " " " " " " " " " " " "
 # " " " " " "0 " " " " " "
 " "<
 # " "# " "<* " " + " "
 " " " " "0 " " " " " " " " " " " "<
 " " " " " " " " " " " " " " " "
 0 " " " " " " " " " " " " "
 " " " " " " " " " " " " " " " " "<
 0 " " " " " " " " " " " " " " " "
 " " " " " " " " " " " " " " " " "<
 0 " " " " " " " "0 " " " " " "
 0 " " " " " "<
 " " " " " " " " " " " * " " + " "
 0 " " " " " "

• • • • • •

ëK" jcxg"uvwfkf" jko/Vjg"y qpf gthwn" o cp/cpf"kp" o {"qrkpkqp" hct"htq o "
 dgkpi "cp"Cpvke jtkuv." jg" o wuv"dg"ecmgf"vjg"ucxkqwt"qh" J w o cpkv { ì

cwui gtwgugv"wpf" dgtw jki v"wpf" dg fwgthgp"mcw o "gkpgu" y gkvtgtp0i

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " "0" " " " " " " " " " " "000" " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

ë " "

< " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

<* +Mcvjctkpc"Oq o o ugp" " " "0" " " "

ëFcu"Xgtjcgvpku" I qgvjgu" | wo "Kunc o "wpf" | w"ugkpg o "Dgi twgpfgt"
 Oqjco ogf"78;/854+" igjqgtv" | w"fgp"gtuvcwpnkejuvgp"Rjcgppq o gpgp"kp"
 fgu" Fkejvgtu"Ngdgp0"Gu"ncguuv"ukej" | gki gp. "fcuu"gt" gkpg"i cp | "dguqpfgtg"
 kppgtg"Cpvgkncpj o g"hwgt" fkg" Tgnk ikqp" fgt" Owunk o g"gpv y kemgnvg"wpf"
 fcuu" fgt" Mqtcp" pcej" fgt" Dkdgn" fkg" tgnk ikqgug" Wtmwpg" i g y guggp"
 kuv. "okv" fgt" I qgvjg" c o "xgtvtcwgugv" y ct0" Ugkpg" Cpvgkncpj o g" c o "
 Kunc o "dgmwpgvg" ukej" | w"fgp" xgtuejkgfgpuvgp" \ gkvgp"ugkpgu" Ngdgp0
 Cnu"45lcgjtkigt" fkejvgv" I qgvjg" gkp" y wpfgtxqnggu" rtgkunkgf" cwh" fgp"
 rtqrjvggp" Oqjco ogf. "wpf" pcej" fgt" 9qlcgjtkigt" Fkejvgt" dgmppv" kp" cmngt"
 qghhgpnkejmkgv. "fcuu"gt" ukej" okv" fg o " I gfcpmgp" vtcig. ì gjthwejvuxqm"
 lpgg" jgknkig" Pcejv" | w"hgkgtp. " y q" fgt" Mqtcp" xqnnucgpfki" fg o " rtqrjvggp"
 xqp" qdgpjgt" igdtcejv" y ctfi" Fc | ykuejgp" nkgiv" gkp" ncpigu" Ngdgp. "kp"
 y gnejg o " fgt" Fkejvgt" cwh" xgtuejkgfgpctvkiuv" y gkug" fg o " Kunc o "ugkpg"
 xgtgjtwp i " dg | gwiv" jcv0" Xqt" cmng o " i g uej c j" fkgu" kp" fg o " y gtm. "fcu" wpu"
 jgwg. "pgdgp" fg o " hcwuv. "cnugkpgu"ugkpgt" y guggpnkejuvgp" fkejvgtkuejgp"
 xgt o cgejvpkuug" iknv. "fg o " y guv/ qguv nkejgp" Fkxcp0" Gkpg" xqp" I qgvjg"

xgthcuuv"Cpmwgpfki wpi " fkgugu" ygtmgu"gpvj cgnv"uqi ct" fgp"gtuvcwpnkej gp"
Ucv | < "fgt"xgthcuugt" fgu"Dwejgu"ngj pgì fgp xgtfcejv"pkejv"cd." fcuu"gt"
ugnduv" gkp" Owugn o cpp"ugkì

" " " " " * / "+" " " " " " " " " " " " " " "
"
"
"
"
"0 "
"
"
0 "
"
"
"
" " " " < " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
"
"
<* + " " " " " " " " " " " " " " " " " "

ë" y gkvgt"mcpp"kej"pkejvu"uc igp."cnu"fcuu"kej" cwej"jkgt" okej"ko "Kunc o" | w"
jcnv gp"uwejgì

0ë "
"
"
<* + "

ë J kgt"mcpp"pgk o cp f" fg o "cp fgtgp"tcvgp="dgue j nkguug" y cu" | w"vwp" kuv" l g fgt"
d g k" u k e j 0" K o " K u n c o " n g d g p" y k t" c m n g * # += " w p v g t" y g n e j g t" h q t o " y k t" w p u" c w e j "
O w w" o c e j g p 0 ì

" " " " " " 0 " " " " " " " " " " " " " " " " ì
ë0 " " " " " " " " " " " " " " " 0

" " " " " " " " " " " " " " " " " I q g v j g " " " "
<* + " " " " " " " " " " " " " " " "

ë Gu" uvk o o v í 0" \ w" L g f g t" t g n k i k q u" x g t p w g p h v k i g p" C p u k e j v" w p f" k u v" g k p" K u n c o . "
| w" f g o" y k t" w p u" h t w g j g t" q f g t" u r c g v g t" c m n g" d g m g p p p g p" o w g u u g p 0 ì

" ì
ë0 " " "

" / " ó" " " " " " " " " " I q g v j g " " " " "
" "
0 " " "

<* +Mcvjctkpc"Oq o o ugp"" " "

ë Ycu"pwp" I q g v j g" d g v t k h h v." u q" d g u v k o o v g" u k e j" u g k p g" u v g n n w p i" | w o " K u n c o / "
w p f" f k g u" k u v" f c u" G p v u e j g k f g p f g /" x q p" C p h c p i" c p" p k e j v" c m n g k p." p k e j v"
c w u u e j n k g u u n k e j" c w u" f g t" J c n v w p i" g k p g t" h q t v u e j t k v n k e j g p" C w h m n c g t w p i" o k v"
k j t g p" V q n g t c p | d g u v t g d w p i g p" w p f" k j t g p" D g o w g j w p i g p." h g j n w t v g k n g" f g t"
x g t i c p i g p j g k v" c w u | w t c g w o g p 0" I q g v j g" v t c v" x k g n o g j t" | w" O q j c o o g f" w p f"
u g k p g t" T g n k i k q p" k p" g k p" x k g n" r g t u q g p n k e j g t g u" x g t j c g n v p k u 0" F c t w o" i g j g p"
c w e j" u g k p g" C g w u u g t w p i g p" w g d g t" f g p" K u n c o" k p" k j t g t" r t q x q m c v q t k u e j g p"

" " " t" " " " " " " * " " "+" " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

:Carlyle" " "0

ëOwej"jcu"dggp"uckf"cpf"ytkvvp"cdqvw"ugpuwcnkv{"qh"Ocj q o gv1u"
 tgnki kqp=" o qtg"vjcp"ycu"lwuv0"Vjg"kp fwni gpegu."etk o kpcn"vq"wu."y jkej"
 jg"rgt o kvvgf."ygtg"pqv"qh"jku"cr r qkp v o gpv="jg"hqwpf"vjg o "rtcevkegf."
 wpswguvkqpgf"htq o "k o o g o qtkcn"vk o g"Ctcdkc="y jcv"jg"fkf"ycu"vq"ewtvckn"
 vjg o ."tguvkev"vjg o ."pqv"qp"qpg"dw" o cp{"ukfgu."jku"tgnki kqp"ku"pqv"cp"
 gcu{"qpg="y kvj"tki qtqwu"hcuvu."ncxcvkqpu."uvtkem"eq o rngz"hqto wncu."
 rtc{gtu"Łxg"vk o g"cf{"cpf"cdvukpgep"htq o "y kpg."kv"fkf"pqv"yüweeggf1"
 d{"dgkpi"cp"gcu{"tgnki kqp0"yücu"kh"kpfggf"cp{"tgnki kqp."qt"ecwug"jqnfkpi"qh"
 tgnki kqp."eqwnf"uweeggf"d{"vcv#"Kv"ku"cecnw o p{"qp"o gp"vq"uc{"vcv"vjg{"
 ctg"tqwugf"vq"jgtqke"cevkqp"d{"gcug."jqrg"qh"rngcuwtg."tgeq o r g pug0 ô "
 uwict/rnw o u"qh"cp{"mkpf."kp"vjku"yqtnf"qt"vjgp"pgzv#"kp"vjg" o gcpguv"
 mortal there lies something nobler.

Vjg"rqqt"uy getkpi"uqnfkgt."jktgf"vq"dg"ujqv."jcu"jku"yjj qpqwt"qh"c"
 uqnfkgt.1"fkhhgtgpv"htq o "ftknn/tgi wncvkqpu"cpf"vjg"ujknnkpi"cf{"0"Kv"ku"
 pqv"cvcuvg"uyggv"vjkipiu."dwv"vq"fq"pqdng"cpf"vtwg"vjkipiu."cpf"xkpfkecvg"
 jkougnd"wpfgt" I qf1u"jgcxgp"cu"ciqnf/ofg" o cp."vcv"vjg"rqqtguv"uqp"
 qh"Cfc o "fk on{"nqpiu0"Ujgy"jko"vjg"yc{"qh"fqkpi"vcv."vjg"fwnguv"fc{"
 drudge kindles into a hero. They wrong man greatly who say he is to
 dg"ugfwegf"d{"ecug0" FkhŁewnv{"cdpgicvkqp."o ctv{tfq o ."fgcvj"ctg"vjg"
 cnnwtg o gpvu"vcv"ce"qp"vjg"jgctv"qh" o cp0"Mkp fng"vjg"kp pgt"i gpkcn"nkhg"
 qh"jk o ={"qw"jcxg"cf"fc o g"vcv"dwtpu"wr"cn"nq ygt"eqpukfgtcvkqpu0" Pqv"
 jcr rkp guu."dwv"uq o gvjkipi"jki jgt<"qpg"uggu"vjku"gxgp"kp"vjg"htkxqngwu"

" " " " " " " " " " " " " " " " "

0 " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

/ " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " # " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

0 " " " < " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

0 " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

0 " " " " " " " " " " " / " " /

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

0 " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " 0 " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "
" "
" " " " " " " " " # " " " " " " " " " " " " " "
" "
" "

0#"

" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
< " " " " " " " " " " " " " t"

. .

" " " " " " " t " " " " " Yknn" Fwtcpv" " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "
:Fwtcpv* ← " " " " "

ë J ku"vgp" ykxgu"cpf"vyq"eqpewdkpgu"jcxg"dggp"cuqwtæg"qh" o ctxgn."
o gttk o gpv."cpf"gpX{ "vq"vjg"y guvgtp"y qtnf0"Yg" o wuv"eqpvkpwcmn{ "tg o kpf"
qwtugnxgu"vjcv"vjg"jki j"fgcvj"tcvg"qh"vjg" o cng"co qpi"vjg"cpægpp"cpf"
gctn{ "o gfgxcn"Ug o kvgu"ngpv"vq"rqN{ i c o {"kp"Ug o kvke"g{gu."vjg"curgeV"
qh"qdnk icvkqp"pgeguukv{"cn o quv"c" o qtcn"qdnk icvkqp0"Oqjco o cf"vqqm"
rqN{ i c o {"hqt"itcpgvf."cpf"kpfwngf"jko ugnh"kp" o cttkicg"ykvj"c"engct"
eqpuekgpeg"cpf"pq" o qtdkf"ugpuwcnkv{0"Ckujc."kp"c"vtcfkvpq"qh"wpegtvcvp"
cwvj qtkv{"swqvvg"jko "cu"uc{kpi"vjcv"vjg"vj tgg" o quv"rtgekqwu"vj kpi u"
kp"vjku"y qtnf"ctg"yq o gp."htc itcpv"qfqtu."cpf"rtc{gtu0"Uq o g"qh"jku"
o cttkicigu"ygtg"cevu"qh"mkpfpguu"vq"vjg"fguvkwvg"ykfqyu"qh"hqmnqygtu"
qt"htkpgfu."cu"kp"vjg"ecug"qh"J chuc ô vq"dkpf"Q o ct"vq"jko ô cpf"vjg"

° µ

fcw i jvgt"qh"Cdw"Uwh{cp"vq" ykp"cp"gpgo {0"Uqog"oc{"jcxg"dggp"fwg"
vq"rgtrgvwcm{"htwuvvcvf"jqrghqt"uqp0"Cnm"jku"yxgu"chvgt"mjcfklc"ygtg"
dcttgp."y jkej"uwdlgevfg"vjg"rtqrjgv"vq"owej"tcknngt{"Qh"vjg"ejknftgp"
dqtpg"vq"jko"d{"Mjcfklc"qpn{"qpg"uwtxkxgf"jko ô Hcvkoc0"Oct{"c"
Eqrvke"uncxg"rtgugpvfg"vq"jko"d{"vjg"Pg i wu"qh"Cd{uukpkc."tglqkegf"jko."
kp"vjg"ncuv{"get"qh"jku"nkhg."ykvj"c"uqp="dvw"Cdtejc o "fkgf"chvgt"Lhvggp"
months.

Jku"etqy fgf"jctgo "vtqwdngf"jko "ykvj"swcttgnu0"Lgcnqwukgu."cpf"fg o c p fu"
hqt"rkp"o qpg{0" Jg"tghwugf"vq"kpfnig"vjg"gzvtexcicpeg"qh"jku"yxgu."dvw"
jg"rtqokugf"vjgo "rctcfkug="cpf"hqt"cvk o g"jg"fwvkhwnn{"urgpv"cpki jv"
ykvj"geej"qh"vjgo "qp"tqvckqp="vjgo cuvgt"qh"Ctedkc"jcf"pq"crctv o gpv"
qh"jku"qy p0"Vjg"cnwtkpi"cpf"xlxcekqwu"Ckujc."jqy"gxgt."yqp"uq"ocp{"
cvvgpvkqpu"qvw"qh"jgt"vwtp"vjcv"vjg"qvjgt"yxgu"tgdngngf."wpvkn"vjgo cvvgt"
ycu"ugvngf"d{"c"urgekcn"tgxgncvkqp<

Vjqw"ecpuv"fghgt"yjqo "vjqw"yknv"qh"vjgo."cpf"tgegkxg"qh"vjgo "yjqo"
vjqw"yknv="cpf"yjqo "uq"gxgt"vjqw"fguktguv"qh"vjqug"yjqo "vjqw"jcu"ugv"
cukfg."kv"ku"pq"ukp"hqt"vjgg="vjcv"ku"dgvgvt."vjcv"vjg{"oc{"dg"eqohqtvfg"cpf"
pqv"itkgxg."cpf"oc{"cmm"dg"rngcugf"ykvj"y jcv"vjqw"ikxguv"vjgo 0

" " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " "
0 " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
0ë " " " " " " " < " " " " "ë " " "



" " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " "0" " " " " " " " " " " " "

" " " " " "0" " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "0" " "

0 " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

0* " " < "+"i" " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

t" " " " " " " " " " " " " " " " "

<* +Twfk"Rctgv" " " "0" " " " "

Ko"Cdgpfnpcpf"jcv"o cp"lcjtjwpfgtvgnpci"dku"kp"fkg"pgwgugv" \ gkv"ko o gt"
 ykgfgt"fctcp"Cpuvquu"igppq o o gp."fcuu"fgt"rtqrjgv"pcej"fgt" J ki tc"
 xqp"fgt"Gkpujg" | wt"Xkngjg"wgdti gi cpi gp"kuv"wpf"ko "ncwh"fgt" \ gkv"
 okv"kpui guc o v"35"Htcwgp"kp"gjgnkejgt" I go gkpuejchv"i gngdv"j cv0"Ko "
 dguqpfgtgp"ykthv"o cp"kj o "kp"fkgugt" J kpukejv" | ygkgtnk"xqt<"gtuvgpu."fcuu"
 fgt \ ckpcd."fkg"uejqgpg"Htcw"ugkpgu"Cfqrvkxuqj pgu" \ wnkgdg/"ukej"xqp"kj t"
 iguejkgfgp"fkgugt/"cpuejgkpgpf"kj o " | wnkgdg/"ukej"xqp"kj t" iguejkgfgp"
 jcvvg=" | ygkvgpu."fcD"gt"fgp"mtgku"fgt" | wt" J gktev"gtncwdvpg"htcwgp"hwgt"

o .

ugkpg"rgtuqp"y gkvg"cnu"hwgt"wgdtki gp" I ncgwdki gp"ig | qi gp"wpf"wgdtg"
fkgugu"ugkp"Uqpfgttgejv"uqict"gkpg"gkigpg"Qhhgpdctwpi"xgtmwgpf"gv"jcv0

Fkg"dnkquug"Vcvucejg."fcuu"Oqjco ogf"kp"Ogfkpc"pkejv"ogjt"ykg"kp"
Ogmmc"o qppqic o kuej"ingndv"jcv."mcpp"kj o "pwp"cnngtfkpiu"pkejv"i wv"
| wo "Xqtywth"ig ocejv"ygtfgp."gu"ugk"fgpp."o cp"ngiv"gkpgp"Ocuuuvcd"
cp"kip"cp."fgt"jkuvqtkuej"pkejv"xgtvtgdct"kuv0" Fgt"rtqrjgv"igjqtvg"
gkpg o "Okngw"cp."kp"fg o "fkg"Rqn{ ic o kg."igpcwgt"iguciv" fkg"Rqn{ i {pkg."
fkg"Ogjthtcwpgpgjg."icpi"wpf"icgdg"yct0" Ygpp"gt"xqt"fgt"Jkitc"
okv"Jcfcik" fkg"Gkpgjg"cwhtgejv"gtjcnvgp"jcv."uq"nci"fcu"xqt"cnng o "
fctcp."fcuu" fkgug"ugkpg"gtuv"Htcw"kj o "xqp"Jcwu"cwu"yktvuejchvne j "
wgdtngigp"yct"wpf"fcjgt"cwej"ko "gjgnkejgp" \ wuc o o gpngdgp"gkpg"
Uqpfgtuvgnwpi"dgcpurtwejgp"mqppvg0" Pcej"ktgo "Vqf"dtcwejvg"gt"ukej"
kp" fkgugt"Jkpukejv"mgkpg" \ wtwgemjcnwpi"ogjt"cw| wgtngigp." | wo cn"
mgkpg"fgt"Htcwgp."fkg"urcvgt"kp"ugkpgp" I gukejvumtgu"vtevgp"wpf"hwgt"
gkpg"Gjgnkejwpi"wgdtjcwrv"kp"Htcig"mc o gp."okv"fgt"xgtuvqtdgpgp"
cwej"pwt"gkpkigt o cuugp"xgti ngkej dct"yct0" Pcej fgo "gt"kp"Ogfkpc"gtuv"
gkp o cn"hguvp"Dqfgp"wpvgt"fgp"hwguugp"igyqppgp"jcvvg."y wtf"fgt"
wgdtgicdi" | wt"rqni { {pkg"hcuv" | wt"Ugnduvxgtuvcgdfnkejmgkv0" Ocp"mqgppvg"
uqict"ucigp."fcuu"gtgu"ugkpgt"Uvgnwpi"uejwnfkpi"yct."ogjt"cnugkpg"Htcw"
kp"ugkpg o "Jcwu" | w"jcdgp0"Ko "wgdtki gp"kuv" | w"dgfgpmgp."fcuu"gkpkig"
fgt"xqp"kj o "gkpi gicpi gpgp"Gjgp"ingkej | gkvki"fgt"xgtuqti wpi"xqp"
Htcwgp" fkgpvgp."fgtgp"Ocgppgt"kp"fgp"Uejncejvgp"xqp"Dcft"wpf"co "
Wjwf"ighcnmp"yctgp."wpf"fcD".dkg"ugkpgp" Jgktcvgp"qhv" cwej"rqnkvuejg"
Wgdgtngikpigp"okv"ko "Urkn"yctgp0

Fkg"htcig."ykg"fgt"rtqrjgv"fcw | "mc o ."kp"Jgticvucpi gngigp"jgkvg"
hwgt"ugkpg"rgtuqp"igykuug"uqpfgttgejvg"kp"Cpurtwej" | w"pgj o gp0"
Kuv"fc o kv"htgknej"pqej"pkejv"dgcpv"qtvvg0"Vcvucejnjkej"jcv"gt"ukej"

pwt"dku" | w o "Lcjt"847" cwh"xkgt"ngi kvk o g"Gjghtcwgp"dguej tcgpmv."gkpg"
 | c j n." fkg"pcej" fgt"wgdnkej gp"Cwungi wpi "xqp"uwtg"6.5" fg o "gkp | gnpgp"
 Incgw dki gp" cnu" J qgejuv o cD" | w i guvc p fgp" y ct0"K o "lcjt"848"pcj o "
 gt"ukej" gkpg"hwgphvg"htcw*ukg"uvctd"cnngt fkp i u"dcnf"pcej" fgt" J qej | gkv"
 wpf" yktf" fguj cnd" jgkt"pkejv" y gkvgt" o kv i gtgej pgv+. "849" gkpg"hwgphvg"
 wpf"ugej uvg. "84: "gkpg"ukgdgpg"wpf"cejvg"wpf"84; "gkpg"pgwpg0"Kp"
 uwtg"55.6; "h0uwejv"gt" fkgugp"ucej xgtj cnv" | w"tgej vhtgk i gp0J kgt" y ctfgp"
 fkg"xgtuej kgf gpgp"Ctvgp"xqp"Htcwgp*wpf"umncxkppgp+"cwhi g | cgj nv."
 fkg"kj o "cnu"Gjghtcwgp"gtncw dv"ukp f<"ugkpg"dkujgtki gp" I cvvkppgp="fkg"
 cnu"Mtgi udgwg"gt y qtdgpgp"umncxkppgp-ugkpg" o kv"kj o "g o ki tkgtvgp"
 eqwukpgp="uej nkgDnje j .gkpg*f0j0lgf y g fg+" i ncgw dki g"htcw. " y gpp"ukg"ukej "
 fg o "rtqr j gvgp"uej gpmv."wpf" y gpp" fgt"rtqr j gv*ugkpgtugkvu+"ukg" j gktcvgp"
 y knn0*Fcu" i knv+"urg | kgm"hwgt" fkej. "wpvgt"Cwuuej nwD" fgt" Incgw dki gp0"
 Ykt" y kuugp" y qj n." y cu" ykt"kj pgp"*fgp" Incgw dki gp+" j kpukej vne j "kj tgt"
 I cvvkppgp"wpf"kj tgu"Dgukv | gu*cp"umncxkppgp+"xqti guej tkgdgp" j cdgp0
 Fkgu+" fco kv" fw" fkt"mgkp" I gy kuugp" fctcwu" o cej uv y gpp" fw" fctkp" gkpg"
 Uqpfgtuvgnwpi "gkppg o o uv+0"Wpf" I qvv" kuv"xgti gdgp"wpf" dctp jgt | ki0

\ wt"ucej g" kuv"pkejv" xkgn" | w"uc i gp0"Cwh" I twpf" fgt"hwg j tgp fgp"Uvgnwpi. "
 fkg"gt"kp" fgt" I g o gkp fg" kppg j cvvg. "hwg j nv g" Oqj c o o gf"ukej "vtqv | "
 i gy kuugt"Dgfgpmgp*xgtu"72+"dgtgej vk i v." o kv" o g j t" cnu"pwt" xkgt"htcwgp"
 i ngkej | gkvi "xgtj gktvcv" | w"ugkp0"Cwej"ugkpg"htcwgp"uqnvvgp" gkpg"
 Uqpfgtuvgnwpi "gkppg j o gp0"Ukg" y wtfgp" | w i Owgvgt" fgt" Incgw dki gp0"
 gtmncgtv*55.8+. "gkpg"Dg | gkej pwp i ." fkg" | w i ngkej "d fgwvvg. "fcuu"ukg"pcej "
 ugkpg o "Vqf"mgkpg"pgwg"Gjg" o g j t" gkpi gjgp" fwthvgp0"K o "wgdtki gp" kuv" | w"
 dg o gtmgp. "fcuu" fkg"Uqpfgttgejvg. "fkg" Oqj c o o gf"hwgt"ukej "kp"Cpurtwej "
 pcj o ." fcej" cwej" y kgfgt" dgi tgp | v" y ctgp0" Pwt" fkg lgpki gp"Htcwgp"
 uvcpfgp"kj o " | wucgv | nkej " | wt" J gktcv"htgk. " fkg"ukej "kj o "xqp"ukej "cwu"fc | w"
 cpdqvgp0"uej nkgDnje j " j cv"gt"ugkpgt" J gktcvuhtgw fki mgkv"uqi ct"ugndgt" gkppg"

Tkigi gn"xqti guejqdgp."kpfgo"gt"fkghqni gpfq"qhghpdctwpi "xgtmwgpfvgv<i"
 mwgphvki "ukpf" fkt"yfggt* ygkvtg+"htcwgpp* |w"Gjg+"gtncwdv."pqej *kuv"gu" fkt"
 gtnctwdv+" I cvvkppgp"*fkf"fw"uejq"jcu"+"igigp"ukg"cwu |wvcwuejgp."cwej"
 ygpp" fkt"ktg"uejqgpjgkv"i ghcmngp"uqnvgt0"Cwui gppq o o gp"fgkp"Dgukv | "*cp"
 umncxkppgp+*55.74+0"Gu" kuv"cp |wpgj o gp."fcuu" fkgug"xgtmwgpfki wpi"pcej"
 ugkpgt"ngv |vgp" Jgktcv."fgt"xqo"Oct | "84; ."gthqni v" kuv0" Fgt"rtqrjgv" yct"
 fco cnu"gvyc"82" Lcjtgc"cnv0" igigp wgdgt"fgp" Tgk |gp" ygkdnkejgt"Uejqgpjgkv"
 yct"gt/fcu"gpvpjg o gp" ykt"fgo" yqtvncwv/ko ogt"pqej" cwhi guejnquugp0"
 Gt"oci"uqict"okv"fgo" Igfcpmgp"igurkgnv"jcdgp."fkf" gkpg"qfgt"cpfgtg"
 ugkpgt"igcnvgtvgp" I cvvkppgp"igigp" gkpg"lwpig"htcw" gkp |wvcwuejgp."
 jcv"fcpp"cdgt"gpfi wgnvki" cwh" gkpg"uqnejg" Oqginkejmgkv"xgt |kejvgv0"
 Fkg"qhghpjgkv."okv"fgt"jkt"kp" gkpg o "jgknkigp"Vgzv" wgdgt"fkugu" Fkpi g"
 igurtqejgp" yktf." yktmv"xgtdnwghgp"wpf" |w ingkej"gpvy chhpgpf0"Ukg"
 dtkejv"lgfgt" ygkvtgp"mtkvkm" fkg"Urkv |g"cd0

Fgt"Hcnn"xqp"Oqjco o gfu" Jgktcv"okv" \ ckpcd"nkgiv"pkejv"icp | "uq"
 gkphcej." ykg"gu" cwh"fgp"gtuvgp"Dnkem"fgp"Cpuejgkp"jcv0"Hguy"uvjv."fcuu"
 fgt"rtqrjgv" fkg"htcw"ugkpgu"Cfqrvkxuqjjpgu" \ ckf" fkgug o "uq |wucigp"
 ygi igjgktcvv"jcv0"Gt"ucj"ukg" gkpgu"Vcigu"kp" \ ckfu"Yqjpwi"ko "dnqugp"
 Wpvgtigycpf"wpf" yct"ingkej"icp | "dgi gkuvgtv"xqp"kj t0" Cnu" \ ckf"fwtej"
 \ ckpcd"fcxqp"jqgtvg."gtdqv"gt"ukej"uqhqtv."ukg"kj o"cd |wvtgvgp0" Fkg"
 Iguejkejvg"pfgv" fco kv."fcuu" \ ckf"vcvucgejnkej" cwh"ukg"xgt |kejvgv."
 yqtcwh"Oqjco o gf"ukg"ukej"ugndgt" |wt"htcw"pcjo0" \ wt"Gpvcuvwpi"fgu"
 rtqrjvgp" kuv"cnngt fkiu"cp |whwgjtg."fcuu" \ ckpcd"gjgfgo" igigp"ktg"
 Ykngp"okv" \ ckf"xgtjgktcvv"yqtfgp" yct."fcuu"ukg"kj p"pcej"fgo"dgucivgp"
 \ ykuejgphcnn"gtuv"tgejv"cdngjpv."wpf"fcuu"Oqjco o gf"ugkpgtugkv"
 fcu"Cpigdqv" \ ckfu" |wgtuv"pkejv"cppgj o gp"yqnvgt." fkgugp"xkgnogjt"
 cwuftwgmnej" cwhhqtfgtv." \ ckpcd" |w"dgjcnvgp0"Kp"Uwtg"55.59"mqo o v" fkg"
 icp |g"Cpignigpjgkv" |wt"Urtcejg0" Fkg"uvgnng"ncwvvg<i Wpf* fco cnu+"cnu"

fw|w"fgolgpkigp."fgt"xqp" I qvw"wpf"xqp" fktö"Yqj nvcvgp" g o rhcpi gp"
jcvvg."uci vguv<"Dgj cnv" fgkpg"htcw"hwgt" fkej"wpf"hwgtejvg" I qvw#ö."wpf"kp"
fkt"xgt dctiuv."ycu" I qvw*fqej+"qhghpmwpfki" ocejgp"y wgtfg."wpf"Cpiuv"
xqt"fgp"Ogpuejgp"jcvvguv."ycgjtgp"fw"fqej" gjtg"xqt" I qvw"Cpiuv"jcdgp"
uqnnvguv#"Wpf"cnu"fcpp" \ckf"ugkp" I guejcg hv" o kv"kt"gtngfki v*f0j0ukej"xqp"
kjt"iguejkgfgp+"jcvvg."xgtjgkvcvvgp"ykt" fkej" o kv"kt"*Fkgu+"fc o kv" fkg"
I ncgwdki gp"ukej"*mwgphvki+"jkpukejvnkej" fgt"htcwgp"ktgt"Cfqr vkxuqgjgp"
mgkp" I gykuugp" ocejgp*"pcg o nkej"ukg" |w"jgkvcvvgp+."y gpp"ukg"*f0j0fkg"
Cfqr vkxuqgjgp+"kt" I guejcg hv" o kv"kjppgp"gtngfki v"jcdgp0"Wpf"ycu" I qvw"
cpqtfpgv."iguejkgjv0

I gigp"Uejnwuu"fgu"xgtugu"yktf"Oqjcoogfu"Jgkctv" o kv"fgt"htwgjgtgp"
htcw"ugkpgu"Cfqr vkxuqj pgu"fc o kv"igtgejvhgtvki v."fcuu."fkg" I ncgwdki gp"
mwgphvki."fgo" Dgkurkg n"fgu"rtqrjgvgp"hnigpf."wpdgfgpmnej"htcwgp"xqp"
Cfqr vkxuqgjgp"y wgtfgp"jgkvcvvgp"mqgppgp0

" " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" < " " " + " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "

o »

" " " " " " " " "0 " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " "0 " " " " " "

0 " " " " " " " " " " " " " " " " " "

" "

0 "

" "

" " " " "+" " " " " " " " "0 "<" " " " "

" " "0 " " " " " " " " " * " " " " " " " "

" " " "<" " "" " " " " "0 " " " " " " " "

" * "+" " " " " " " " " " "0 " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "<" "

" " " " " " "1"<" " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " "" " " " " " "" " " " " " " " " " " ""

* "+" " " " " " " "" " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " * "+" " " " " " " " "

"" " "" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " "+" "+" " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " "0 " " " " " "

" " " "0 " " " " " " " " " * " "+" " " " "

" " "0* <" "+" " " " " " "0 " " " "

" " " " " " " " " " " "0 " " " " " "

0 " " " " " " " " " " " " " " " " "0

" " " " " " " "0" " " " " " " " " " "

" " " " " " "0 " " 1 " " " " " " "

" " " "0 " " " " " " " " " " " " "0

" " " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "0

0 " " " " " " " " " " " " "0 " "

"0 " " " " " " " " " * " "+" " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" "0 " " " " " " " " " "0 " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " "+"< " " " < " " " " "0

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

0* " "< " +* " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

0ë " " " " " " " "

" " " "t" " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " "t" " "

" " " " " " "t" " " " " " " " "

" "0 " " " " " " " " " " " " "

* +<Armstrong

õOwjco ocføujctgo "qh" ykxgu"jcu"gzekvgf"cnqv"qh"nwtkf"cpf"rtwtkgrpv"
 urgewncvkqp"kp"vjg"Yguv"cu"ygm"cu"ciqqf"fgcn"qh"knm/eqpegcngf"gp{x{."cu"
 yg"ucy"kp"ejcrvgt"3"yjgp"K"ujqygf"vjcv"Owjco ocf"ycu"htgswgpvn{"
 ceewugf"qh"nwuv0"Ncvgt"vjg"Swøtcp"fgetggf"vjcv"c"Owunk o"eqwnf"jcxg"qp{n{"

hqwt"y kxgu"dwv"Owj c o o cf."cu"vjg"rtqr jgv."y cu"cmnyqgf" o cp{" o qtg0"
Hgy" rgqrrng"kp" Ctcdkc"cv"v jcv"vk o g"ucy" o qppq i c o {"cu" c" rctvkewnctn{"
fguktcdng"pqt o "cpf"kp"ncvgt{"gctu." y jgp"Owj c o o cf" y cu"dgeq o kpi"
c" i tgcv" Ctcd"uc{{kf." jku"ncti g" jctg o "y cu" c" o ctm"qh" jku"uvcvwu0"Kp" c"
vtdcn"uqekgv{." rqn{ i c o {"vgpfu"vq"dg"vjg"pqt o 0"V jg"Dkdng"ku"pqr"cv"cmn"
uswgc o ku j" cdqww"vjg"ugzwc n"gzrnqkvu"qh" Mkp i " Fcxkf"qt"vjg"gpqt o qwu"
jctg o "qh" Mkp i "Uqnq o qp." y jke j" o cmgu"Owj c o o cf 0 "nqqm" s wkv g"
rcv jgvke0" Nkm g"Owj c o o cf."vjg{"dqvj"nkxgf"cv" c"vk o g" y jgp"vjgkt"rgqrrng"
ygtg" o cmkpi"vjg"vtcpukvqp"htq o "vtdcn"vq"wtdep"nkhg0"Dwv"kv" y qwnf"dg"
swkv g"y tqpi"vq" k o c i kpg"Owj c o o cf" dcumkpi" fgecf gpv n{"kp" c" i c tfgp"qh"
gctvj n{" fgnki jvu="kpfggf" jku" o cp{"y kxgu" ygtg"uq o gvk o gu."cu" y g"u jcmn"
ugg."tcvjgt" c" o kzgf" dnguukpi 0" Yg"uj qwnf"uk o rn{"pqvkeg"v y q" v j k p i u 0" Hktuv."
pgkvjgt"Uc y fcj"pqt"Cku j c" y cu"ej qugp"hqt"vjgkt"ugzwc n"ej ct o u 0"Cku j c"
y cu"qp n{"c"nkvn g" i ktn."cpf"cv"v jktv{"Uc y fcj" y cu"rcuv" jgt"Łtuv{"qwj"
cpf" y cu"dg ikppkpi"vq" twp"vq"hev0" Yg"jgct"nkvn g" o qtg"cdqww" jgt" cpf"
v jku"kp fkecvgu"v jcv"vjg" o cttk i g" y cu" o qtg"qh" c" r tcevk e c n" cttepi g o gpv"
v jcp" c"nq xg/ o cvej 0"Ujg"eqwnf"vcmg"ectg"qh"Owj c o o cf 0 "jqwugjqnf"
cpf"ujg"cnuq" i c kpgf"kp"uvcvwu."cv"ngcuv" c o qpi"vjg"Owunk o "eq o o wpkv{."
d{"dgeq o kpi"vjg"y khg"qh"vjg"rtqr jgv 0"Ugeqpf."dqvj" o cttk i g" jcf" c"
rqnkvk e c n"fk o gpukqp<"Owj c o o cf" y cu"hqti kpi" k o r q t v c p v"nkpmu"qh"mkp u j k r 0"
Jg"uvknn" jcf"jqrgu"qh"Uwj c{n." y j q" y cu" c" fgg rn {"tg nki kqu" o cp."cpf"vjg"
o cttk i g" y kvj"Uc y fcj" o c f g" j k o" c" t g n c v k x g" d {"o c t t k i g 0" K v" y cu"cnuq"
k o r q t v c p v"vq"guvcdnku j" c"enqugt"vk g" y kvj" Cd w" Dc m t<"Ow j c o o c f" y cu"
dgi kppkpi"vq" hqt o" cp"cnvgtpcvkxg"mkpf"qh"encp." y jke j" y cu"pqr"dcugf"
qp"mkpujkr"dwv"qp" kfgqnqi{." {gv"vjg"dnqqf/vkg" y cu"uvknn"hg n v"vq" dg" xgt{"
k o r q t v c p v 0

" " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " "



fkG"wpugtgp" y ctgp0Qdy qjn" y kt"ukg"gtuv"gtngtpv" j cdgp."gdgpuq" y kg"y kt"
Lgpg"cpfgtg"gtuv"kp" gkpg o "uej o gt | j chvgp"wo gt | kgj wpi urtq | guu"ngtppg"
mussten.

" "

" "

" "

" "

" "

ë " "

" "

0" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "

" "

Ectn"Gtpuv"" " " "

" "

<* + " " " " "

ëCu" o gpvkppgf" gctnkg. "Kunc o ke"nc y "kp"vjgqt { "rtqxfgu"tguqwtegu"hqt"
y q o gp."uwej "cu"rtqrgtv { "tki jvu." y jkej" y gtg"pqv"cxckncdng"vq" Gwtqrgcp"
y q o gp"wpvkn"xgt { "tgegpp"vk o gu0" [gv"kp"r tcevkeg"vjg"eq o rnz" cr rnkecvkqp"
qh"Kunc o ke"nc y" y cu" Lnvgtgf"vj tqw i j" o wvkrng"ngxgnu"qh"ewuvq o "cpf"
vtc fkvkqp."uq"vj cv"gv jkecn" rtkpekrgnu"qh" gswcnkv { "dgy ggp"vjg"ugzgu"cm"
vq"htgswgpvn { "y gtg"ucetkLegf"hqt"vjg"dpgLv"qh" o cng" rtkxkng i g0"Vjg"
k o rqukvkqp"qh"rcvtkctej cn"cwvjqt kv { "qxtg" y q o gp"ku" jctfn { "wpkswg"vq"
Kunc o "ekxknk | cvkqp0"Ctkuvqng."kv" o wuv"dg"tgo g odgtgf."gtctfgf" y q o cp"
cu"pcvwtcn"uncxgu0" Fgurkvg"uvcvg o gpvu"cdqwv" i gpfgt" gswcnkv { "kp"vjg"
Pg y"Vguvc o gpv."vjgtg"ctg"enuq" uvtqpi "vtc fkvkqpu"vj cv" hqt"egpvwtkku" jcxg"
gzenwfgf" y q o gp"htq o " rqukvkqpu"qh"cwvjqt kv { "kp" Ejtkuvkcp"ejwtejgu0"

»

Oku i { p { "cpf"vjg"cuugtkvp"qh" o gpiu"cwvj qtkv { "qxgt" y q o gp"ku."kp"ncev." e j ctcevgtkuvke"qh"vjg" j kuvqt { "qh" o wej"qh"vjg" y qtnf."kpenwfkpi"Ejkpc"cpf" kpfkc0" Fkugpvcpin kpi"vjg"tqngu"qh"vjg"gvjkeu"qh" i gpfgt"cpf"rcvtktejcn" j kuvqt { "ku"c"vcum"vjcv"pqy"ku"dgkpi"wpfgtvcmgp"kp"gxgt { "ewnvtg."gxgp" when it does not bear the name of feminism.

Y j cv" o cmgu"vjg"fkuewuukqp"qh" i gpfgt"tgncvkqpu"kp"Kunc o ke"ewnvtg" gurgekcm { "vtkem { "ku."qpeg"ci ckp."vjg"ghhgevu"qh"Gwtqrgcp"eqnqpkcnku o 0" D { "vjg"ncvg"pkpgvggpvj"egpvt { ".Gwtqrgcp"jcf"fgxgnqrgf"cpw o dgt"qh" ctiw o gpvu"vq"fg o qpuvtcvg"vjg"ewnvtcn"kphgktkqv { "qh"vjg"pcvkqpu"qh"vjg" Qtkppv."rtkpekr cm { "Owunk o "eqwptkgu0"Cu" o gpvkqpgf"rtgxkqwun { "vjg" uekpvkLe"ncpiwci g"qh"tcekcnc"ecvg i qtkgu"cpf"vjg"cmng i gf"gxqnwvkpct { " uwr gtkqtkv { "qh"Gwtqrgcpu"ygtg"mg { "ng o gpvu"kp"vjg"kf gqng i { "qh"eqnqpkcn" cuegpfcp { 0"C"pgy"cpf"uwtrtkupi"y gcrqp"kp"vjg"eqnqpkcnkuv i u"ctugpcn" ycu"vjg"ncpiwci g"qh"Gwtqrgcp"hg o kpku o 0" J q y gxgt"wpeq o hqtvc dng" Xkevqtkcp"qhLekcnu" o c { "jcxg"dgpp" y kvj"hg o kpku"ci kvcvkqp"hqt"gs wcn" tki jvu"cv"jq o g."vjg { "gc i gtn { "cpf"j { r qetkvekcnn { "etkveke | gf"Cukcp"cpf" gurgekcm { "Owunk o" o gp"hqt"vjgkt"dcf"vtgcv o gpv"qh"y q o gp"*cnv j qw i j" uq o g"eqnqpkcn"cf o kpkuvtcvqtu."uwej"cu"Nqtf"Etq o gt"cpf"Nqtf"Ewt | qp." ygtg"cevkxg"qrrqpgpvu"qh"vjg"Dtkvu j"uwhtci gwg" o qxg o gpv+0"D { " o ckpvckkpi"vjcv"Kunc o" ycu"guugpvkcm { "qrrtguukxg"vq"y q o gp"cpf"d { " nkpmkpi"Owunk o"dcemyctfpguu"vq"vjg"rtcevkeg"qh"xgknkpi"y q o gp."eqnqpkcn" cf o kpkuvtcvqtu"eqwnf"lwvkh { "vjgkt"twng"qxgt"Cukc"cpf"Chtkec."ukpeg"vjg { " were the bearers of enlightening modernity. At the same time, they o ckpvckpgf"vjcv"Owunk o u"eqwnf"qp { "dgeq o g"ekxknk | gf"kh"vjg { "cdcpfqpgf" xgknkpi /vjcv"ku."kh"vjg { "cdcpfq" y jcv"ygtg"dgnkgxgf"vq"dg"guugpvkcn" rtcevkegu"qh"Kunc o 0"Vjg"uc o g"tjgvqtke"qh"eqpfguegpfkpi"ujqem"cdqww"vjg" xgknkpi"qh"Owunk o"y q o gp"eqpvkpwgu"vq"dg"cr rnkgt"vqfc { ".fgurkvg"nguu" vjcp"rgthgev" i gpfgt"gs wkv { "kp"Gwtqrg"cpf"C o g tkec0

Y jgp" y g"nqqm." j q y gxgt." cv"vjg"cwvj qtkvcvkxg"Kunc o ke"uetkrvwtg." y g"ecp"
 ugg"rtq o kpgpv"tguqwtegu"hqt"cp"gvjke"qh"i gpfgt"gs wcnkv {0"Kp"E j tkuvkcp"
 cpf"Lg y kuj"ektengu."kv"ku"qp{n{"kp"tgncvkxgn{"tgegpv" {gctu"vjcv"vjg"i gpfgtgf"
 ncp i wc i g"qh"vjg"Dkdng"jcu"dgeq o g"cu"kuuwg."ngc fkp i "vq"pg y "vtcpuncvkqpu"
 vjcv"fq"pqv"cwvq o cvkecn {"cuuw o g"vjg"o cng"i gpfgt"cu"pqt o cn0 [gv"
 i gpfgt/urgekLe"ncp i wc i g"jcf"engctn {"dgeq o g"ceqpegtp"kp"vjg"gctn {"
 Owunk o "eq o o wpkv {0"C"pw o dgt"qh"y q o gp"cr rtqcejgf"vjg"rtqr jgv"
 Owj c o o cf"vq"cum"jko "cdqww"vjg"rtgxcngpeg"qh"o cng"rtqpqwpu"kp"vjg"
 Switcp." y cpvkpi "vq"mpqy "kh"y q o gp"y gtg"kpenwfgf"kp"vjgug"uvcvg o gpvu0"
 Vjg"pgzv"tgxgncvkqpu"qh"vjg"Switcp"tgurqpfgf" fktgevn {"vq"vjgug"eqpegtpu."
 ykvj"cp"gzvgpfgf"ugtkgu"qh"dcncpegf"r jtcugu"vjcv"o cmg"kv"engct"vjcv"o gp"
 cpf"y q o gp"ujctg"gs wcn {"kp"vjg"tgnk i kqwu"nkhg<

For the submitting men and submitting women,

hqt"vjg"dgnkgxkpi" o gp"cpf"dgnkgxkpi" y q o gp.

hqt"vjg"fgxqww" o gp"cpf"fgxqww" y q o gp.

hqt"vjg"ukpeggt" o gp"cpf"ukpeggt" y q o gp.

hqt"vjg"rcvkgpv" o gp"cpf"rcvkgpv" y q o gp.

for the humble men and humble women,

hqt"vjg" o gp"cpf" y q o gp"y jq"ikxg"cn o u.

for the men and women who fast,

»°

hqt"vjg" o gp"cpf" yq o gp" y jq" i wctf" vjgkt" e jcu kv{.

hqt"vjg" o gp"cpf" yq o gp" y jq" tgo g o dgt" I qf" o wej" hqt"vjg o" I qf" jcu"
rtgrctgf" hqt i kxgpguu" cpf" c" i tgc v" tgy ctf" *55057+

" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " "0" " " " " " " " " " " " " " " " "
"
"
" "

"
" " " " " "0" " " " " " " " " " " " " " " "
"
" " " " " "0" " " " " " " " " " " " " " " "
"
"
"
"
" "

"
" " " " " " " " " " "0" " " " / " / "
"0"
"
" " " " "0" " " " " " " " " " " " " " " "
" "

0*Gwtqrgcp"Hg o kpk u o+" "

» »

" " " " < " " " " " " " " " " "

0 " " "

<* +Fgtogpijgo" "

ëkpfkurwvcdn{."Ocjqogviu"rtgcejki"dtqwi jv"cdqww"c"itgcv"rtqitguu"kp"
 Cctcdkep"nkhg"cu"tgi ctfu"dqvj"vjg"hc o kn{"cpf"j { ikgpg0"Yq o cpiu"uvcvwu."
 cu"yg"ujcnn"ugg."ycu"itgcvn{"k o rtqxf0"Rtqukvvkvkp."vgo rqtct{"o cttkci g"
 cpf"htgg"nqyg"ygtg"htdkf fgp"cu"ygmn"cu"vjg"hqteki"qh"ecrvkxgu"kpqv"
 rtqukvvkvkp"vq"gpkej"vjgkt"o cuvgtu0

" " " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

0 " " " " " " "

" " t" " " " I wuvcxg"Ogpuejki" " " "

" " " t" " " " " " " " " " " "

0 " "

<* +Ogpuejki" "

ë"Vcvucejnkej"uwejvg"Oqjco o gf"uqict"fgt"kp"ugkpgt"W o ygnv"
 jgttuejgpf"gp"o cuunqugp"Htgkjgkv"cw"ugzwgnng o" I gdkgv" | w"uvwgwtp"wpf"
 fkg"Uvgnwpi"fgt"Htcw" | w"dguugtp."kpfgo"gt" | 0D0"fcu"Gtdtgejv"igugv | nkej"
 hguvngivg0" Fcu"fgt"Htcw"htwgjgt"pwt"ingngipvnkej" | wgtmcppv"y wtf"fg0
 Cwej"dghejn"gt."o cp"uqng" fkg"Htcw" o kv" I wvgv."Htgwpfnejmgkv"wpf"

I gtgejvki mgkv"dgjcpfgnp0ì

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

 ë0 " " " " " " " " "0 " "

" " " " " t" " " " " " " " " " " " "

 <* +Fwtcpv" " "0 " " " " " " " " " "

ëNkmg"qvjgt"Oqung ou"jg"swcttgngf"pqy"cpf"vjgp"ykvj"jku"ykgu."

dwv"jg"fkf"pqv"egcug"vq"dg"hqpf"qh"vjgo."qt"vq"urgcm"qh"yqogp"ykvj"

dgeqokpi"ugpvkogpv0ì"Vjg"oquv"xcnwcdng"vjkipi"kp"vjg"yqtnf.ì"jg"ku"

tgrqtvfg"vq"jcxg"uckf.ì"ku"cxktvwqwu"yqocpì0"Vykeg"kp"vjg"Mtqcp"

jg"tgo kpfgf"Oqung ou"vjcv"vjgkt"oqvjgtu"jcf"ecttkgf"vjgo"ykvj"rckp"

dtqwi jv"vjgo"hqtvj"ykvj"rckp."pwtukpi"vjgo"hqtv"ygpv{/hqwt"qt"vjktv{"

oqpvju0ìRctcfkugì"jg"uckfì"ku"cv"vjg"hqqv"qh"vjg"oqvjgt0ì

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " "0 " " " " " " " " " " " "0 "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

 0ë " " " " ë< " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

 0 " " t" " " " " " "

" " "0" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " "0" " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "0" " " " "

" " " " " " " 0*" " " " " " " " " " " "+"

" " " " "0" " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "+" " " " " "

0 " " " " " " *

" " " " " " " " "0" " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "0" " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "0" " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "0" " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " " "

ë0 " "

" " " " t" " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " " "

"00000 " " " " " " " " " " " " "

* + I wuvcxg" xqp" I twpgdcw o "" " "

ëOqjco ogf" cmnygf" yqogp"htgg" fkurqucn"qh"vjgkt"rtqrgtv{"cpf"jg"
 ko rtqxf"vjgkt"rqukvq"ykvj"tgictf"vq"kpjgtkvcepglî

" " " " " " " " " " " " " " " " " " "

ëë " "

*3+" J qwdgp"? "Lqjcpp" rvggt "Gemgt o cpp." I gurtcgejg" o kv" I qgvjg"kp"
fgp"ngv | vgp" Lc j tgp"ugkpgu"ngdgp0450" Qtki kpcncw1. "Pcej" fg o "gtuvgp"
Ftwem.fg o "Qtki kpcn o cpwumtrv" fgu" ftkvvgp" Vgknu"wpf" Gemgt o cppu" ju0"
Pcejncu"pgw0" J i0xqp" J0 J0 J qwdgp/ngkr |ki"3;6:0"U<"36;0H

*3+Mcvjctkpc" Oq o o ugp." I qgvjg"wpf" fkg" Ctedkuejg" y gnv."U<"3790

3+ I qgvjgu" y gtmg" YC"KX"550"462+" J i0k o cwhvtci g" fgt" I tqoujgt |qi kp"
uqr j qg"xqp"Ucej ugp0" Cdvj0"KX0" Dtgkhg0"72" Dfg./" Ygk o ct"3 : :9/3;340

*4+ YC"KX"6;0:9

*3+ YC"KX"56072

*3+Mcvjctkpc" Oq o o uqp." I qgvjg"wpf" fkg" Ctedkuejg0" Ygnv."U<"3880

*3+ Yknn" Fwtcpv." vjg" C i g"qh" Hckvj."R03940

*3+ Twfk" Rctgv." Oqjco o gf"wpf" fgt" Mqtcp."U<"364/366

*3+"" Mctgp" Ct o uvtqpi."R0"3670

*3+" Mctgp" Ct o uvtqpi."r03;2

*3+ Uki tkf" J wpmg." Cnncju"uqppg" wgdgt" fg o "Cdgpfnpcf."u<"497/4980"
Fgwwuejg" Xgtnciu/Cpuvcnv0"Uvwwictv"3;820

*3+"" Ectn" Gtpuv." Owjco o cf."rr0"365/366

*3+""Go knng"Fgt o gpi j g o ."v j g"nkhg"qh"Ocj q o g v."r0"47;

*3+"" I wuvcxg"Ogpuejkpi."Oqjco ogf."r037

*4+ Yknn"Fwtqpv."Vjg"Cig"qh"Hckvj"6.""R03:3/3:40

*3+"Mctgp"Ct o uvtqpi."Owjco ocf."r03;3

*3+ I wuvcxg"xqp" I twpgdcw o ."Ogfk gxcn"Kunc o."r0396

. . . .

" " " " " " " " " " " " " " " " " "

"0 " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " "Pkm gvcu"xqp"D{ |cpu"* +"" " " " " " "

$\frac{1}{4}$

ëYkfgtngi wpi "fgu"xqp"Ctcdgt"Oqjco o g f" I guej tkgdgpgp"Dwe j gu"
*RI0327.88;"C/:27F+

0 " " "ë "ë " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "
<* +"Carlyle" " "0 " " " " " "

ë J kvjgtvq" Ocjqogv" jcf" rtqhuugf" vq" rwdnkuj" jku" Tgnkikqp" d{" vjg" yc{"
qh" rtgcejkpi" cpf" rgtuwecukqp" cnqpg0" Dwv" pqy." ftkxgp" hqwmn{" qwv" qh" jku"
pcvkxg" eqwpvt{" ukpeg" wplwuv" o gp" jcf" pqv" qpn{" ikxgp" pq" gct" vq" jku" gctpguv0"
J gcxgpıu" o guuc ig. "vjg" fgg r" et{" qh" jku" Uqp" qh" vjg" Fgugtv" tguqnxgf" vq" fghgpf"
jkougnh. "nkmg" c" o cp" cpf" Ctcd0" Kh" vjg" Mqtgku j" yknn" jcxg" kv" uq. "vjg{" ujcnm"
jcxg" kv0" Vkfki u. "hgnv" vq" dg" qh" kpŁpkvg" o qogpv" vq" vjg o "cpf" cmm" o gp. "vjg{"
yqwnf" pqv" nkuvgp" vq" vjgug=" yqwnf" vtc o rng" vjg o "fqyp" d{" ujjgt" xkqngpeg."
uvgg" cpf" o wtfgt<" y gnn. "ngv" uvgg" vt{" kv" vjg" Vgp" {gct" o qtg" vjku" Ocjqogv"
jcf=" cmm" qh" Łi jvkpi. "qh" dtgcvjnguu" k o rgvwqwu" vqkn" cpf" uvtwi ing=" ykvj" y jcv"
result we know.

Owej" jcu" dggp" uckf" qh" Ocjqogvıu" rtqrci cvkpi" jku" Tgnkikqp" d{" vjg" u y qtf0"
kv" ku" pq" fqwdv" hct" pqdngt" y jcv" y g" jcxg" vq" dqcu v" qh" vjg" E jtkuvkcp" Tgnkikqp."
vjcv" kv" rtqrci cvgf" kvugnh" rgcegcdn{" kp" vjg" yc{" qh" rtgcejkpi" cpf" eqpxkev kqp0"
[gv" ykvjcn. "kh" y g" vcmg" vjku" hqt" cp" cti w o gpv" qh" vjg" vtwwj" qt" hcnugjqqf" qh" c"
tgnkikqp. "vjgtg" ku" c" tcfkecn" o kuvcmg" kp" kv0" Vjg" u y qtf" kpfggf<" dwv" y jgtg" yknn"

{qw" igv" {qwt"uy qtf#"Gxgt{"pgy"qrkpkqp."cv"kvu"uvctvki."ku" rtgekugn{"kp"c"
o kpqtkv{"qh"qpg0"Kp"qpg" o cpiu"jgcf"cnqpg."vjgtg"kv"fy gnu"cu" {gv0"Qpg" o cp"
cnqpg"qh"vjg" y jqng" y qtnf" dgnkgxgu"kv="vjgtg"ku" qpg" o cp" c ickpuv"cnm" o gp0"
Vjcv" jg"vcmg" c"uy qtf." cpf"vt{"vq" rtqrcicvg" ykvj"vjcv." yknn" fq"nkvnng" hqt"
jk o0" [qw" o wuv"Łtuv"igv" {qwt"uy qtf#"Qp"vjg" y jqng."c"vjki" yknn"rtqrcicvg"
kvugn"cu"kv" ecp0" Yg"fq"pqv"Łpf."qh"vjg"Ejtkukcp" Tgnkiqp" gkvjgt."vjcv"kv"
cny c{u" fkufckpgf"vjg"uy qtf." y jgp"qpeg"kv" jcf" iqv"qpg0" Ejctngocipgiu"
eqpxgtukqp"qh"vjg"Uczqpu" ycu"pqv"d{"rtgcejki0i

" "
" "
" "
" "
" "
" "
" "
" "
" "
" "
" "
" "
" "
" "
" "
" "

" "Tq o"Ncpfcw" " "

<* + "*" " " " +"< " " " " " "

ëOwjco ofciu" vcum" ycu" vq" dtgcm" fqyp" vjg" uvtqpi" vtkdcn" u{uvgo" vjcv"
jcf" dggp" tgurqpukdng" hqt" cnoquv" eqpuvcpv" ycthctg" cpf" vq" uwdvkvwvg" qp"
cmngikcpeg"vq" Iqf"vjcv"ewv"cetquu"hcokn{"vkgu"cpf"rgv{"jcvtfu0

Jg"jcf"vq"kpvtqfweg"cwpxgtucn"ncy"vjcv{"gv"eqwnf"dg"hqwpf"ceegrvcndg"
d{"vjg"ncynguu"Ctcd."cpf"jg"jcf"vq"korqug"fkuekrnkpg"wrqp"cuqekgv{"vjcv"
vjtkxgf"qp"vtdcn"xkqngpeg"cpf"dnqqf"xgpi"gcpeg"hqt"tgcn"qt"hcpekgf"y"tqpiu0"
Jku"rtqdngo"ycu"vq"tgrnceg"jwo"cpkv{"hqt"etwgnv{"qtfgt"hqt"cpcte{j"."cpf"
Lwuvkeg"hqt"ujggt"okijv0i

" "

" "

0 " " " " " "

" "

" "

" "

ë0 " " " " "

" "

" " " " " " gn{ntcE " " " " " " " " " " " " "

* +<

«Traits of the kind shew us the genuine man, the brother of us all, brought
xkukdng"vj"tqw"ij"v"ygnxg"egpwwtkgu."vjg"xgtkvcdng"uqp"qh"qwt"eqo"o"qp"Oqvjgti

" "

" "

<* +"Fgt o gpi jgo " " " " " " "

ë"Vjg"vjgqt{"qh"vjg"jqn{"yct"ycu"pqv"vq"eqpxgtv"rgqrng"ykvj"vjg"ogpceg"
qh"vjg"uyqt f0ì Pq"hqteg"kp"tgnki kqp0"Vjg"vtwg"tqcf"ku"uw hŁekgpvn{"fkhhgtgpv"
htq o"vjg"hcnu g. ì"vjg"Mtqcp"uc{u"gzrnkekn{0"Vjg"Mtqcp"nc{u"fqyp"vjg"twng"
qh"cwvcemkpi"ncuv"cpf"cnyc{u"dgkpi"o qfgtcvg0"Vjg"uweeguukxg"tgxgncvkqpu."
htciogpvt{"cpf"fkutftgtf."tgnvcg"vq"eqpvgo rqtct{"gxgpvu."vq"vjg"nkpq"qh"
eqpfwev"vq"dg"rtuwgf"d{"Ocj qogv"cpf"jku"fkuekrngu."cu"vjg"ukvwcvkqpu"
rtgugpv"vjg"ognxgu0"Kv"yqwnf"dg"ko rtrrgt"vq"ftcy"igpgtcn"eqpenwukqpu"
htq o"vjgug"kplwpevkqpu."y jkej"ygtg"co kzvwtg0"Dgukfgu."ocvgtkn"rwr rqugu"
rgtxgtvgf"uqogvko gu"cpf"tgnki kqu"qpgu0"Vjg"lkjcf."hqt o"jcxkpi"dggp"co
ogcpu."dgecog"cp"gpf."cpf"vjg"urktkvcn"ycu"ucetkŁegf"vq"vjg"vg o rqtcn"
qhvgp"kp"uecpfcnqu"hcujkqp0

Htq o"vjg"fc{u"qh"vjg"rtqrjgv"uqog"Owuwnocpu"ucy"kp"vjg"jqn{"yct"
qpn{"vjg"rquukdknkvgu"qh"htwkvhwn"tc||kcu0"Yjgp"vjg{"gpeqwpvgtgf"rgqrng"
kp"vjg"eqwtug"qh"cp"gzrgfkvkqp."vjg{"qhvgp"mkngf"vjgo"qwvtkijv"ykvjqwv"
cumkpi"yjq"vjg{"ygtg"cpf"vjgp"enckogf"vjcv"vjg{"ygtg"kpŁfgnu"kp"qtfgt"vq"
gzqpgtcvg"vjg"ognxgu0"Vjg"Mtqcp"xkiqtqwun{"eqpfgopu"uwej"rtcevkegu0"
Cnvjqwi j"Ocj qogv"icxg"dnqy"htq"dnqy"cpf"vtgcejgt{"htq"vtgcejgt{"cpf"
kp"vjg"jgc v"qh"dcvng"hggn"kp vq"cp"gzeguu"qh"ctfqwt."jg"ycu"tctgn{"etwgn"kp"
eqnf"dnqqf"cpf"oqtg"qhvgp"ujqygf"rtqqh"rh"tgoctmcdng"o qfgtcvkqp0"Jku"
igpgtqkv{"kp"vjg"fc{u"qh"jku"Łpcn"vtkwo rj"gzjkdkgf"co itgcvpguu"qh"uqwn"
tctg"kpfggf"kp"vjg"rcigu"qh"jukvqt{0"Jg"eqo ocpfgf"jku"uqnfkgtu"vq"urctg"vjg"
hggdng."vjg"qnf."yqogp"cpf"ejknftgp="jg"htdcfg"vjgkt"fgvttq{kpi"jqwug."
ocmkpi"qhh"ykvj"jctxguvu"qt"ewvvpki"fqyp"htwkvu"vtggu000"jg"rtguetkdgf"
vjg"wug"qh"vjg"uyqt f"qpn{"kp"ecugu"qh"pgeguukv{0"Yg"ugg"jko"rwdnkekv{"
eqpfgopkpi"uqog"qh"jku"ecrvkqpu"cpf"ikxkpi"tgeq o rgpug"htq"vjg"fcocig"
fqpg"d{"vjgo0"Vjg"ickkpi"qh"cu kpin g"uqwn. ì"jg"fgencgtgf. ì"ku"yqtvj"oqtg"

vjcp"vjg"tkejg"eqpswguv0i

Vjg"ugk|kpi"qh"dqqv{"ycu"vjg"pcvwtcn"qwveqog"qh"cmn"eqodcvu."ykvj"
eqoogteg"cpf"jgtfkpi."hqtogf."yg"okijv"ygm"uc{"vjg"pcvkqpcn"
kpfwuv{"qh"vjg"Ctcd0"Ocjogv"vqngtcvg"kv"kp"jku"rgqrngidgcewug"qh"vjgkt"
ygcmpguu="dvv"vjg"fkxkpi"qh"vjg"urqknu"ycu"uvtkevn{"tgiwncvgf="vjg"itgcvgt"
rctv"ygpv"vq"ejctkv{"cpf"vjg"wrnggr"qh"vjg"ejctcevt"qh"jku"rgqrng."dvv"
jg"fkf"oqfkh{"kv"kp"ocp{"rqpvu0"Jg"jko ugnh"ycu"qpn{"c"knkvgtcvg"ocp."
cn oquv"ykvjqwv"ewnvwtg."cnvqigvjt"v{rkecn"qh"jku"tceg"cpf"jku"grqej."dvv"
jg"mpgy"vjcv"iqfiu"ogte{"ycu"dg{qpf"ogcuwtg"0"Kv"yqwnf"uggo"htqo"
cmn"ceeqwpu"vjcv"jg"jcf"vq"dcvng"okijvkn{"ykvj"jko ugnh"vq"qxgteqog"c"
pcvwtcn"vgpfge{"vqyctfu"xkpfkexgpguu0"jg"yjq"ngctpu"htikxg.i"uckf"
jg..i"eqogu"xgt{"pgct"vq"dgkpi"c"rtqrjgv0i"rgtjcr"jg"uwhtgtf"yjpg"jg"
tgcnk|gf"vjcv"jg"jko ugnh"fkf"pqv"cnyc{u"cvckp"vq"c"uvcvg"qh"rgthgevkqp0i

"ë " " " " " " " " "ë " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " "

000 " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

0 " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

0

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

0 " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " t " " " " " " " " " I twpgdcw o " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "

<* +" I twpgdcw o "" " "0 " "

ëOqjc o ogf" rtghgttgf" eng o gpe{ "vq"ugxgk{." dwv" jku" ycu"pqv" c" I qf" qh"
eqo rtqokug0ì

0 " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " t " " " " " " "

0 " " " " " " " " " " " " " " " " "

<* +T wfk"Rctgy "" " "

ëycu" wpugtgpgo " dgk" fgt" Dgvtcejwpi" fgt" Iguejkejvg" Oqjco ogfu"
 dguqpfgtu" okuuhcmngp" oci." kuv" fkg" Vcvucejg" fcuu.fgt" rtqrjgv" kp" fgt"
 Cwugkpcpfgtugv|wpi" okv" fgp" Wpincgwkiip" dcnf" pcej" fgt" Gokitcvkqp"
 pcej" Ogfkpc" cwej" |w" fgp" Okvgnp" fgu" Mtkigu" igitkhgp" jcv." wpf" fcD"
 fgt" Mtkgi" w o" fgu" Incwdggu" ykngp" qfgt." ykg" gu" cwh" ctcdkuej" jgkuuv. ì fcu"
 Ukej/ Cdo wjgp" cwh" fg o" Ygi" Iqvvgfuì *cn/ ikjcf" Ł" ucdkn" nncj+ " cp" ogjgtgp"
 uvgnngp" fgu" Mqtcpu" fgp" Incgwkiip" igtcf|w" |wt" r lkejv" ig ocejv" yktf0"
 Ykt" igjgp" ygpp" ykt" fkgu" okDdknkiip." xqp" fgt" xqtcewugv|wpi" cwu."
 fcuu" dgk" fgt" Gpvuejgkfwpi" xqp" Incwdgguhtcigp" cwh" Igycnvcygpfwpi"
 xgt|kejvgv" ygtfgp" o wguug." wpf" mqgppgp" wpu" uqict" cwh" fgp" kuncokuejgp"
 Itwfpucv|" dgtwhgp." fcuu" ko" Incwdgp" mgkp" |ycpi" cwuigwgdv" yctfgp"
 fwgthg0" Gkiipvneij" jcgvg" ukej" Oqjco ogf." uq" ogkppg" ykt" yqjn." kp"
 ugkpgt" ygkvgtgp" Okuukpuctdgk" cwh" fkg" " cmngkpiig" Mtchv" ugkpg" Incwdggu"
 xgtncuugp" o wguugp." ykg" gvy c" fkg" ejtkunkejgp" Gkpukfngt." fkg" ukej" cwu"
 fgo "mwvwtncpf" kp" fkg" U{tkuejg" y wguvg" |wtwgemig|qigp" jcvwgp" wpf" fwtej"
 kjtg" xqtdknfneij" htqgo okimgkv" cwh" fkg" kp" fgt" Woigigpf" |gnvgpfgp"
 Ctcdgt" gkpg" uvctmg" yktmwpi" cwuigwgdv." qfgt" ykg" fkg" |gkviipqguukuejgp"
 ctcdkuxjgp" Jcpkhgp." lpgg" gtpuvgp" Iqvvuejgt." fkg" cp" fg o" jgkfpkuejgp"
 Incwdgp" kjtgt" xcgvt" kttg" igyqtfgp" yctgp" wpf" ukej" |w" gkpg o" jqjgtgp"
 Incwdgp" fwtejighwpfgp" jcvgp0" Fcu" ukpf" cdgt" ogjt" qfgt" ygpkigt"
 o wguukiig" Urgmwncvqppp0" Ykg" o wguugp" cwh" fg o" Dqfgp" fgu" jkuvqtuejgp"
 Ucejxgtjcnvu" dngkdgp" wpf" xgtuwejgp." fkg" wpw o uvquunkejg" Vcvucejg." fcuu"
 Oqjco ogf" fkg" mtkgihwgjtwpi" kp" fgp" Fkgpuv" ugkpgt" ucejg" iguvgnv" jcv."
 ktigpfykg" |w" xgtuvjgp0

Igykuu" Oqjco ogf" jcgvg" gkp" Jcpkh" ygtfgp" mqgppgp0" Gt" jcgvg" fcpp" pkejv"
 fcu" Qfkw o" cwh" ukej" pgj o gp" o wguugp." ugkppg" Incwdgp" okv" Ychhgiigycnv"
 |w" rtqrcikgtgp0" kp" Yktmnejmgkv" xgtvtcv" gt" pwp" cdgt" igtcf" pkejv" fgp" V{rwu"
 lpggt" kpfkxkfwcnkuvkejgp" Iqvvuejgt." fkg" pwt" cwh" kjt" gkiipgu" uggngpjgkn"

cwu" yctgp0Oqj c o o g fu" I tqguug"wpf"Gkp o cnkimgkv" | gki v"ukej "gdgp" fctkp."
fcuu" gt"ukej "k o o gt" fgt" o gpuejnkejgp" I g o gkpuejchv." fgt" gt" cpigjqgtvg."
xgtdwfpfgp"hwgjnvg"wpf"cwh"ukg"gkp | wyktmgp"dguvtgdv" yct0"Pcejf"fgp"gt"ukej"
ugndgt"gtuv" gkp o cn" | wt"Gtmgppvku" fgt"iqgvnkejgp"ycjtjgkv"fwtejigtwpigp"
jcvvg." incwdvg"gt"ukej "xgtr lkejvgv."cwej"ugkpg" o gmmcpkuejgp"Ncpfungwvg"
wpf" fctwgdgt"jkpcwu"cnng"Ctcdgt"chw" fgp" Ygi " fgu" Jgknu" | whwgjtg0"Cnu"
gejvgt." mqnngmvkx" g o rLpfgpfgt" Ctcdgt" dnkgd" gt" fgp" wpi guejtkgdgpgp"
I g ugv | gp" lpggt" I g o gkpuejchv" wpvgt yqthgp." kp" fkg" gt" jkpgkpi gdqgtp"
yct0"Kp" Ogmme" jcv" gt" ukej "cnu" I nkgf" ugkpgt" Ukr rg"wpf" ugkpgu"Uvc o o gu"
ighwgjn0"Cn"gt"fwtej" fkg" Jki tc." fkgi Nquuc i wpi i "cwu"ugkpg o "pcvwgtnekgp"
xgtdcpf" cwui guejkgfgp" yct."uejnquu"gt" cp"ugkpgt"pgwgp" Yktmwp iuuvcgvg"
fkg" okv"kj o "g o ki tkgtvgp" o gmmcpkuejgp" I ncwdgpi gpquugp"wpf" fkg"hwgt"
fgp" Kunc o " igyqppgpgp" Ogfkpgt" | w" gkpg o " pgwgp" xgtdcpf." fgo " fgt"
kunc o kuejgp"W o o c." | wuc o o gp0" Fkgugt" jcvvg" okv" fgpugndgp" Okwvgnp" ykg"
fkg" ctdkuejgp" uvcg o o g" wpf" uvc o o xgtdcgpf" w o " ugkpgp" Dguvcpf" | w"
mcg o rhgp0" Tc wd | wgi g" wpf" " mtkigtkeuejg" Wpvgtpgj o wpi gp" chw" mquvgp"
htg o fgt" Gkpi jkvgp" icnvgp" cdgt" kp" fgo " igpcppvgp" Oknkgw" cnu" fwtejcwu"
pqt o cng" Dgingkvtuejkgpwpigp" fgu" Fcugkpu0" Ukg" uejkgpgp" igtcf" | w"
ngdgpupqv ygp fki" | w" ugkp0" Uq" kuv" fcu" pgwiguejchhpgp" owunk o kuejg"
I g o gkpygugp" xqp" Ogfkpc" | ycp iuncgwLi" kp" fkg" Tqnnng" gkpgt" rqnkvkuej/
mc o rhgtkuejgp"Ocejv i twrrg" jkpgkpi gyc eju gp0"Ocp" yktf" fgo "rtqr jvgp"
wvgt" fkgugp"W o uvcgpf" mco " gkpgp" xqy wth" fctcwu" ocejgp" fwgthgp."
fcuu" gt" jkp" wpf" ykgfgt" gkpg" Gzrgfkvkqp" chw" Tc wd" cwui guejkemgv" wpf"
cwuugtfg o "tgigtg e jvg" mtkigtkeuejg" Wpvgtpgj o wpi gp"fwtej ighwgj tv" jcv0i

" " " " " " " " " " " " " " " " " " "
" "ë" " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " "0 " " " " " " " " " " " " " " " " "

" "

" "

" "

" "

0 " " " " " " "

" " " " " " " "0 " " " " " " " " " " " " " "

" "

" " " " " " " " " " "0 " " " " " " " " "0 "

" "

" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "0 "

" "

" " " " " " " " " " * + " " " " " " "0 " " " "

0 " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " "0* " " " " " " " " " " " " + " " "

" " " "ë ë " " " " " " "0 " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " "0 " " " " " " " " " " " " "

" " " " "0 " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " "0 " " " " " " " " " " " " "

0 " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " " " "0 "

0ë " " " " " " " " " " " " " " " " "

0 " " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " "0" " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " "0" "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

" " " " "0" " " " " " " " " " " "

" " " " "0" " " " " " " " " " " "

" " " "ë<" " " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " " " " " " "

0 " " " " " " " " " " " "

*3+" Ectn" iwvgtdqem." fgt" Kunc o " kp" nkejvg" fgt" d{ |cpv|pkuejgp0rqng o km0"
Dgtnkp"3; 34

*3+"Vjq o cu"Ectn{ng."qp" Jgtqgu.r0r074/75

*3+"Tq o "Ncpfcw."Kunc o "cpf"vjg"Ctcd u.r r045/46

*3+"Vjq o cu"Ectn{ng."qp" Jgtqgu."r084

*4+"Gokng"Fgtogpijgo."vjg"nkhg"qh"Ocjogv.r0r0396/397

*3+" Iwvxcg"xqp" I twpgdcwo."Ogfgxcn"Kunc o."r09;

*3+"Twfk"Rctgv."Oqjco ogf"cpf" Fgt"Mtqcp."u<35:/362

*3+""mctgp"Ct ouvtqpi ""Owjco ocf0"R"4520

*3+""mctgp"Ct ouvtqpi ""Owjco ocf0"R"38:0

تصميم واخراج موقع نصره رسول الله

نسخة مجانية تكملي ولا تباع

www.rasoulallah.net